



TARTU ÜLIKOOLI RAAMATUKOGU

Fond 98

KARD, PAUL

Inventariniimistu

1902-1985

Sissejuhatus

Kard (a-ni 1936 Kudrāvtssev, ka Kudrāvtssev, Kudrjajtsev), **Paul** (Pawel, Pavel),
15. dets. 1914 Krõmsk, Krasnodari krai (Venemaa) – 3. sept. 1985 Tartu),
füüsik, Tartu ülikooli professor

Paul Kard sündis kooliõpetajate perekonnas. Vanemad töötasid mitmes kohas Venemaal, kuni 1917. a. saabus perekond Eestisse. Siin lõpetas P. Kard 1933. a. Tartu Linna Vene Gümnaasiumi ja teenis seejärel rida aastaid elatist eratundide andmisega. Õpinguid Tartu ülikooli matemaatika-loodusteaduskonnas alustas ta 1939. a. Aastatel 1941-1942 teenis P. Kard Nõukogude armees, alates 1942. a. detsembrist töötas ta füüsikaõpetajana Omski oblastis.

Naasnud 1945. a. jaanuaris Tartusse, viis P. Kard poolelijäänud stuudiumi aastaga lõpule. 1946. a. jaanuarist augustini töötas ta Tartu ülikooli üldfüüsika kateedri assistendina, sama aasta aprillist kuni 1949. a. aprillini oli aspirantuuris sama kateedri juures. 1949. a. juunis kaitses P. Kard kandidaativäitekirja *Vesinikusarnane aatom kvanditud ruumis*; 1963. a. detsembris doktoridissertatsiooni *Optiliste katete arvutamise ja sünteesi teooria*. Alates 1. sept. 1949 kuni surmani töötas P. Kard õppejõuna TRÜ teoreetilise füüsika kateedris – algul vanemõpetajana, aastast 1955 dotsendina ning veebruarist 1967 professorina. Aastatel 1960-1981 oli ta kateedri juhataja.

P. Kard on lugenud üliõpilastele peaaegu kõiki teoreetilise füüsika distsipliine. P. Kard on avaldanud üle 80 teadustöö, kirjutanud üle 750 artikli ENE-le ja koostanud rohkem kui 1800 referaati üleliidulisele väljaandele *Реферативный журнал: Физика (РЖ: Физика)*. Tema põhitööd on optiliste katete teooria, väljateooria ja elementaarosakeste teooria ning füüsika filosoofiliste probleemide alalt.

P. Kardi on autasustatud Tööpunalipu ordeniga (1964), Lenini ordeniga (1982) ja ordeniga Austuse märk (1977). 1974. a. omistati talle ENSV teenelise teadlase aunimetus. 1985. a. sai teadlaste kollektiiv P. Kardi juhtimisel ENSV Riikliku preemia töö eest *Uurimused mitmekihiliste optiliste süsteemide teooria alal*.

P. Kardi käsikirjapärandis on olulisemad tema avaldamata tööde käsikirjad ning ulatuslik kirjavahetus Nõukogude Liidu ja välismaa teadlastega.

Paul Kardi käsikirjad jõudsid tema pärijate käest TÜ Raamatukokku 1985.-1986. a. teoreetilise füüsika kateedri vahendusel (tulme nr. 1985:30, 1986:7).

SISUKORD

I.	Biograafilised materjalid	1
II.	Töö ülikoolis	
	1. <i>Tegevus kateedrijuhatajana, ülikooli nõukogus, komisjonides</i>	5
	2. <i>Õppetöö</i>	6
	3. <i>Diplomandide, aspirantide ja stažööride juhendamine</i>	11
	4. <i>Komandeeringud</i>	11
III.	Töö Teaduste Akadeemias ja Füüsika Instituudis	12
IV.	Teaduslik töö	
	1. <i>Aspirantuur, doktorantuur, leiutised</i>	13
	2. <i>Teadusliku töö plaan, tööde nimestikud</i>	14
	3. <i>Tööde käsikirjad, töömaterjalid, kirjavahetus teadlaste ja kirjastustega</i>	
	3.1. <i>Optika</i>	14
	3.2.1. <i>Füüsika filosoofilised küsimused</i>	17
	3.3. <i>Kvantteooria</i>	22
	3.4. <i>Metoodika</i>	25
	3.5. <i>Õppevahendid</i>	25
	3.6. <i>Relatiivsusteooria</i>	26
	3.7. <i>Teaduse ajalugu. Personalia</i>	26
	3.8. <i>Matemaatika</i>	27
	3.9. <i>Varia</i>	27
	3.10. <i>Artiklid ajakirjale ПЖ Физика</i>	28
	4. <i>Artiklite separaadid</i>	30
	5. <i>Kaastöö Tartu ülikooli õppejõudude biograafilise leksikoni koostamisel</i>	31
	6. <i>Kaastöö Tartu ülikooli ajaloo uurimisel</i>	32
	7. <i>Kaastöö Eesti nõukogude entsüklopeedia koostamisel</i>	33
	8. <i>P. Kardi retsensioonid ja kirjavahetus autoritega</i>	36
	9. <i>Konverentside materjalid</i>	37
	10. <i>Teaduslik-metoodiline töö. Kirjastustegevus</i>	40
	11. <i>Arvamused P. Kardi tööde kohta</i>	41
V.	Töö teaduslikes seltsides	41
VI.	Kirjavahetus	
	1. <i>Kirjavahetus üksikisikute ja asutustega</i>	42
	1.1. <i>P. Kardi kirjad</i>	42
	1.2. <i>Kirjad P. Kardile</i>	55
	2. <i>Temaatiliselt grupeeritud kirjavahetus, sh kirjastustega</i>	68
VII.	Teiste isikute füüsikaalased tööd	70
VIII.	Fotod	73
IX.	P. Kardi sugulaste materjalid	73
X.	Ajalehelõigendid P. Kardi kohta	73

I. Biograafilised materjalid

- 1 P. Kardi gümnaasiumi lõputunnistuse ära kiri, isiku- ja teenistustunnistused, elukindlustuspoliis jt dokumendid.
27. mai 1926-10. mai 1940
24 l.
- 2 P. Kardi elulookirjeldused, tunnistused, Tartu ülikooli rektori käskkirjad jm ametialased paberid.
12. okt. 1940-20. nov. 1984
84 l.
- 3 P. Kardi kui Eesti NSV teenelise teadlase ja Eesti NSV Teaduste Akadeemia korrespondentliikme tõendid, Tartu ülikooli töötõendid jt tunnistused.
1. jaan. 1946-24. veebr. 1978
8 tõendit
- 4 P. Kardi liikmepiletid, Loodusuurijate Seltsi liikmemaksu kviitungid.
21. okt. 1957-31. jaan. 1985
35 l.
- 5 Ордена Трудового Красного Знамени, „Знак Почета“, Ленина, медаль „За доблестный труд“ и значек Лауреата государственной премии Эстонской ССР с удостоверениями на имя П. Карда.
15 сент. 1961-13 сент. 1982
5 орденов и медалей и 4 удостоверения
- 6 Tartu ülikooli tänu- ja kiituskirjad P. Kardile.
15. dets. 1964-10. dets. 1982
5 l.
- 7 Eesti NSV Teaduste Akadeemia aukiri P. Kardile.
31. aug. 1982
1 aukiri
- 8 ЕКР Tartu Linnakomitee ja Tartu Linna TSN Täitevkomitee aukiri, Loodusuurijate Seltsi aukiri ning ENSV TA Füüsika- ja Astronoomia Instituudi kolleegide auaadress P. Kardile 50. sünnipäevaks.
15. dets. 1964
2 aukirja, 1 auaadress
- 9 Õnnitlustelegrammid P. Kardile 50. sünnipäevaks.
14.-16. dets. 1964
10 l.

Säiliku nr.	Kirje
10	Eesti NSV Kõrgema ja Keskerihariduse Ministeeriumi, EKP Tartu Linnakomitee ja Tartu Linna TSN Täitevkomitee ning Eesti NSV Teaduste Akadeemia aukirjad P. Kardile 60. sünnipäevaks. 16. nov.-15. dets. 1974 3 aukirja
11	Eesti NSV Kõrgema ja Keskerihariduse Ministeeriumi auaadress P. Kardile 60. sünnipäevaks. 14. dets. 1974 1 auaadress
12	Tartu ülikooli füüsika-keemia teaduskonna, teoreetilise füüsika, eksperimentaalfüüsika ja üldfüüsika kateedrite, keemiaosakonna ning endiste üliõpilaste auaadressid P. Kardile 60. sünnipäevaks. 12.-15. dets. 1974 6 auaadressi
13	Kõrgemate koolide, teadusasutuste ja ühingute auaadressid P. Kardile 60. sünnipäevaks. 11.-15. dets. 1974 6 auaadressi
14	1. Kutse pidulikule koosolekule P. Kardi 60. sünnipäeva tähistamiseks. 2. Õnnitlustelegrammid ja –kaardid P. Kardile 60. sünnipäevaks. 11.-17. dets. 1974 33 l.
15	Auaadressid ja Tartu ülikooli aukiri P. Kardile 70. sünnipäevaks. 14.-15. dets. 1984 6 auaadressi ja aukirja
16	Kard, P. Relatiivsusteooria algkursus. Tartu, 1978. Кард, П. Задачник по теории относительности. Ч. I. Начала. Тарту, 1982. Trükised. Tartu ülikooli teoreetilise füüsika kateedri kingitus P. Kardile 70. sünnipäevaks. Nahkköites, kunstnik M. Kuke. 2 trükist
17	Ajakirja Horisont toimetuse aukiri P. Kardile juubeliks. I. a. 1 rullis
18	Õnnitlustelegrammid ja –kaardid P. Kardile 70. sünnipäevaks. 13.-16. dets. 1984 45 l.
19	Pidulike ürituste kutsed P. Kardile. 14. okt. 1977-3. sept. 1985 61 l.

Säiliku nr.	Kirje
20	Kard, P. Päevikud. 30. okt. 1941-22. apr. 1944 95 l. Esperanto k.
21	Kard, P. Eratundide registreerimise päevikud. 1. okt. 1938-12. sept. 1946 79 l.
22	Kard, P. Tööpäevik. 1. jaan. 1970-31. dets. 1974 105 l.
23	Kard, P. Tööpäevik. 1. jaan. 1975-21. aug. 1985 216 l.
24	Kard, P. Meteoroloogia ja füüsika praktikumide töövihikud Tartu ülikoolis. 21. sept. 1939-30. dets. 1940 70 l.
25	Kard, P. Harjutusülesanded ja kontrolltööd matemaatikas õpingupäevilt Tartu ülikoolis. 28. sept. 1939-I sem. 1941 134 l.
26	Kull, Ivar Arvutusmasinad ja programmeerimine. Loengud Tartu ülikoolis 1963.-1964. õ.-a. kevadsemestril. Üles kirjutanud P. Kard. 12. veebr.-1. apr. 1964 63 l.
27	P. Kardi raamatukogu nimestik; P. Kardi eksliibris. ?-1985 1 l.; 859 lk. (5 kladet)
28	Литературные и природоведческие журналы, составленные братьями Павлом, Владимиром и Георгием [Юрием] Кард, метеорологические наблюдения. 1923-1934; 12 сент. 1956 188 л.

Säiliku nr.	Kirje
29	<p>P. Kardi esperantohuvidega seotud materjalid: tema tõlked esperanto keelde, Tartu Esperantistide Ühingu liikmekaart jm. Käsi- ja masinakirjas, trükitud.</p> <p>15. nov. 1935-25. veebr. 1940; 1957</p> <p>56 l.</p> <p>P. Kardi päevikud esperanto k. vt. s. 20; esperantistide kirjad P. Kardile vt. s. 530.</p>
30	<p>Кард, П.</p> <p>Ботанический дневник.</p> <p>14 июня 1942-3 окт. 1943</p> <p>62 л.</p>
31	<p>Kard, P.</p> <p>M. Lermontovi jt vene poetide luuletuste tõlked eesti keelde.</p> <p>I. a.</p> <p>20 l.</p>
32	<p>Статья П. Карда <i>Орфография и грамматика</i>, копия сопроводительного письма в редакцию <i>Литературной газеты</i>, ответ редакции, газетные вырезки по проблемам русской орфографии. Машинописн. и печатные материалы.</p> <p>26 сент.-31 окт. 1964</p> <p>19 л.</p>
33	<p>Кард, П.</p> <p>Лингвистические игры. Черновые заметки. Рукописные и машинописные.</p> <p>1970-е гг.</p> <p>121 л.</p>
34	<p>P. Kardi kaebekirjade mustandid teenindussfääri kohta koos vastustega. Masinakirjas.</p> <p>10. sept. 1947, 21. juuni 1982-17. apr. 1985</p> <p>5 l.</p>
35	<p>P. Kardi kirjad, märkmed ja kogutud ajalehelõigendid seoses suitsetamisvastase võitlusega. Masina- ja käsikirjas, trükitud.</p> <p>15. nov. 1978-6. juuli 1984</p> <p>31 l.</p>
36	<p>Kard, P.</p> <p>Tulude ja kulude arvestus.</p> <p>10. dets. 1942-2. juuli 1943, 1966-1976</p> <p>4 l.</p>
37	<p>P. Kardi kaugekõnede nimekiri.</p> <p>7. okt. 1983-30. aug. 1985</p> <p>3 l.</p>

II. Töö ülikoolis***1. Tegevus kateedrijuhatajana, ülikooli nõukogus, komisjonides***

- 38 Kirjavahetus, eeskirjad, käskkirjad jt materjalid seoses P. Kardi tööga Tartu ülikooli füüsikakateedri juhatajana. Masina- ja käsikirjas.
1955-1985
126 l.
- 39 Tartu ülikooli teoreetilise füüsika kateedri aruanded, ülikooli nõukogu otsused, rektori käskkirjad jm materjalid seoses aspirantide ettevalmistamisega. Masina- ja käsikirjas.
23. mai 1959, 1981
127 l.
- 40 Tartu ülikooli teoreetilise füüsika kateedri kvalifikatsiooni tõstmise plaanid (koostja P. Kard), õppejõudude stažeerimise programmid ja aruanded. Masina- ja käsikirjas.
Sept. 1968-12. veebr. 1981
23 l.
- 41 Tartu ülikooli füüsikaosakonna ettepanekud töötajate autasustamise kohta riiklike pühade puhul. Masina- ja käsikirjas.
3. apr. 1969-1982
52 l.
- 42 Tartu ülikooli füüsika-keemiateaduskonna üliõpilaste kursuse- ja diplomitööde nimestikud.
1973, 1980, i. d.
7 l.
- 43 P. Kardi koostatud andmed Tartu ülikooli füüsika osakonna kohta *Eesti NSV füüsika kroonika* jaoks. Masina- ja käsikirjas.
29. okt. 1975-29. juuni 1985
120 l.
- 44 Kard, P.
Tartu ülikoolis ja Tallinna Polütehnilises Instituudis külastatud füüsikaloengute retsensioonid. Masinakirjas.
15. mai 1962-14. apr. 1969
18 l.

Säiliku nr.	Kirje
45	<p>P. Kardi kirjavahetus Eesti NSV Vabariikliku Õpetajate Täiendusinstituudiga loengute läbiviimise kohta täienduskursustel, Tartu ülikooli teoreetilise füüsika kateedris koostatud õppeprogrammid kursustele. Masina- ja käsikirjas.</p> <p>9. juuni 1970-29. mai 1978 86 l. Loengute tekstid vt s. 76.</p>
46	<p>Переписка П. Карда с желающими принять участие в методологическом семинаре по А. Эйнштейну, организованном физическим отделением Тартуского университета. Машинописн. и рукописн.</p> <p>18 июня-9 ноября 1979 42 л.</p>
47	<p>Tartu ülikooli füüsika-keemiateaduskonna komisjonide ettepanekud, tööplaanid, aruanded, kirjavahetus jm seoses Tartu ülikooli 175. a. ja 300. a. juubeliga.</p> <p>29. juuni 1976-9. juuni 1982 102 l.</p>
48	<p>Tartu ülikooli füüsika eriala nõukogu KO69. 02.04 jt väitekirjade kaitsmisnõukogude arvamused, kirjavahetus, koosolekukutsed P. Kardile. Masinakirjas.</p> <p>30. märts 1964-24. juuni 1985 104 l.</p>

2. Õppetöö

49	<p>Kard, P.</p> <p>Tartu ülikooli teoreetilise füüsika kursuste õppekavad. Käsi- ja masinakirjas.</p> <p>11. nov. 1964-1983 32 l.</p>
50	<p>Kard, P.</p> <p>Väljade kvantteooria meetodite rakendamine statistilises füüsikas. [Loeng Tartu ülikoolis.]</p> <p>[1950. a-d] 31 l.</p>
51	<p>Kard, P.</p> <p>Teoreetilise optika loengud Tartu ülikoolis 1950.-51. õ.-a. sügis- ja kevadsemestril. Katkendlik käsikiri.</p> <p>22. dets. 1950-3. märts 1951 60 l.</p>

Säiliku nr.	Kirje
52	Kard, P. Kvantstatistika loengud Tartu ülikoolis 1951.-52. õ.-a. sügissemestril. Katkendlik käsikiri. 22. sept.-13. okt. 1951 19 l.
53	Kard, P. Rühmateooria loengud Tartu ülikoolis. Katkendlik käsikiri. 14. apr. 1953-29. mai 1954 47 l. Aineprogramm vt. s. 49.
54	Kard, P. Rühmateooria loengud Tartu ülikoolis. 9. veebr. 1967-31. mai 1967 198 lk.
55	Kard, P. Rühmateooria loengud Tartu ülikoolis 1978.-79. õ.-a. sügissemestril. 7. sept.-28. dets. 1978 IV, 120 lk.
56	Kard, P. Rühmateooria loengud Tartu ülikoolis 1982.-83. õ.-a. 297 lk.
57	Kard, P. Rühmateooria loengud Tartu ülikoolis 1983.-84. õ.-a. 6. sept. 1983-8. mai 1984 146 l.
58	Kard, P. Valguse elektromagneetiline teooria. Loengud Tartu ülikooli III kursuse füüsikutele 1954.-55. õ.-a. kevadsemestril. 1. vihik. 18. veebr. 1955-14. mai 1957 88 lk.
59	Kard, P. Kvantelektrodünaamika loengud Tartu ülikoolis 1959.-60. õ.-a. sügissemestril. 7. okt.-30. dets. 1959 190 lk.
60	Kard, P. Relatiivsusteooria filosoofilisi küsimusi. Loengud Tartu ülikoolis. 19. sept. 1962 23 l.

Säiliku nr.	Kirje
61	Kard, P. Tõenäosusteooria loengud Tartu ülikoolis füüsika pedagoogilise haru 3. kursusele. 14. veebr.-25. apr. 1966 2, 37 l.
62	Kard, P. Matemaatilise füüsika meetodid. Loengud Tartu ülikooli füüsika pedagoogilise haru 3. kursusel 1968.-69. õ.-a. sügissemestril. 30. sept.-30. dets. 1968 127 l.
63	Kard, P. Füüsika filosoofia ja metodoloogia alused. Konspektid, bibliograafia ja märkmed loenguteks Tartu ülikooli füüsika teoreetilise haru üliõpilastele. Masina- ja käsikirjas. [1960.-70. a-d] 89 l. Aineprogramm vt. s. 49.
64	Kard, P. Relativistliku kvantmehaanika loengud Tartu ülikoolis. 1. okt.-28. dets. 1971 100 lk.
65	Kard, P. Magnethüdrodünaamika põhivõrrandid. Loeng Tartu ülikoolis. 12. apr. 1976 12 l.
66	Kard, P. Elektrodünaamika loengud Tartu ülikoolis 1976.-77. õ.-a. kevadsemestril. 2. vihik. 3. märts-20. mai 1977 71 l. Aineprogrammid vt s. 49.
67	Kard, P. Elektrodünaamika loengud Tartu ülikooli III kursuse üliõpilastele 1981.-82. õ.-a. 2. vihik. 23. märts 1981-24. mai 1982 113 l.
68	Kard, P. Elektrodünaamika loengud Tartu ülikoolis 1982.-83. õ.-a. 2. sept. 1982-30. mai 1983 197 l.

Säiliku nr.	Kirje
69	<p>Kard, P. Elektrodünaamika loengud Tartu ülikoolis 1983.-84. õ.-a. 2. sept. 1983-8. mai 1984 186 l.</p>
70	<p>Kard, P. Elektrodünaamika loengud Tartu ülikoolis 1984.-85. õ.-a. 3. sept. 1984-28. mai 1985 204 l.</p>
71	<p>Кард, П. Оптика тонких пленок. Лекции для студентов Тартуского ун-та, прочитанные в весеннем семестре 1977-78 и осеннем семестре 1978-79 уч.г. 15 февр. 1978-[дек. 1978] IV, 49 л.</p>
72	<p>Kard, P. Füüsika ajaloo loengud Tartu ülikoolis 1978.-79. õ.-a. kevadsemestril. 2. vihik. Katkendlik käsikiri. 7.-14. mai 1979 37 l.</p>
73	<p>Кард, П. Лекции по основам векторного и тензорного исчисления для студентов II курса Тартуского университета, прочитанные в осеннем семестре 1979.-80. уч. г. 6 окт.-30 дек. 1979 94 л. Программа курса см. также № 49.</p>
74	<p>Кард, П. Методология физики. Спецкурс для студентов V курса отделения физики Тартуского университета. Машинопись. 1980-1985 202 л.</p>
75	<p>Kard, P. Füüsika üldküsimumused ja ajalugu. Loengud Tartu ülikoolis 1983./84. õ.-a. kevadsemestril. 21. mai 1979-29. apr. 1984 378 lk.</p>

Säiliku nr.	Kirje
76	<p>Kard, P. Лекции по теории относительности на курсах повышения квалификации преподавателей средних школ при Республиканском институте усовершенствования учителей Эстонской ССР. Июнь 1973 30 л. Переписка с ин-том см. № 45.</p>
77	<p>Kard, P. Valitud küsimusi optikast. [Loengud füüsikaõpetajate täienduskursustel Eesti NSV Vabariiklikus Õpetajate Täiendusinstituudis.] [1970. a-d] 31 l.</p>
78	<p>Kard, P. Füüsika ülesanded Tartu ülikooli sisseastujatele. Käsi- ja masinakirjas. I. a. 149 l.</p>
79	<p>Kard, P. Ülesanded ja vastused matemaatilise füüsika meetodite ning vektor- ja tensorarvutuste kontrolltöödeks Tartu ülikooli füüsika pedagoogilise haru 3. kursusel koos hinnetehtedega. Käsi- ja masinakirjas. 5. nov.-31. dets. 1968 26 l.</p>
80	<p>Kard, P. Задачи по электродинамике для студентов III курса Тартуского университета. Машинопись. [1976-1977] 60 л.</p>
81	<p>Kard, P. Elektrodünaamika harjutused Tartu ülikooli üliõpilastele. 15. veebr.-19. apr. 1979 31 l.</p>
82	<p>Kard, P. Eksamipiletid füüsikas Tartu ülikooli sisseastujatele. Masinakirjas ülikooli pitsatiga ja P. Kardi allkirjaga. I. a. 500 l.</p>

Säiliku nr.	Kirje
83	[Kard, P.] Rühmateooria kursuse eksamipiletid Tartu ülikooli füüsika osakonna üliõpilastele. Trükitud blanketil, kateedrijuhataja allkirjaga. 3. juuni 1984, 26. juuni 1985 20 l.
84	[Kard, P.] Elektrodünaamika kursuse eksamipiletid Tartu ülikooli füüsikaosakonna üliõpilastele. Trükitud blanketil, masinakirjas. 11., 18. juuni 1984; 8., 27 juuni 1985 123 l. Vt ka s. 234.
85	Kard, P. Retsensioonid ja arvamused võistlustööde, diplomi- ja kursusetööde, konverentsi- jt. Tartu ülikooli üliõpilastööde kohta. Masina- ja käsikirjas. 1949-15. juuni 1985 174 l.

3. Diplomandide, aspirantide ja stažööride juhendamine

- 86 P. Kardi materjalid seoses Tartu ülikooli aspirandi Madis Kõivu töö juhendamisega. Käsi- ja masinakirjas.
4. jaan. 1958; 24. dets. 1959
44 l.
- 87 P. Kardi materjalid seoses stažöör A. Tigase juhendamisega Tartu ülikooli teoreetilise füüsika kateedris. Masina- ja käsikirjas.
12. okt. 1977-19. jaan. 1978
12 l.
- 88 P. Kardi juhendatud Tartu ülikoolis kaitstud diplomitööde nimestik.
[1984]
3 l.

4. Komandeeringud

- 89 Переписка П. Карда по поводу командировок в Рижский университет для чтения лекций по методологии физики, документы к командировкам, программы лекций. Машинописные и рукописные.
16 дек. 1973-29 марта 1978
29 л.

Säiliku nr.	Kirje
90	<p>Переписка П. Карда с С. Х. Кайзером и Ф.-И. Шюте по поводу поездки в Германскую Демократическую Республику на 7-ю весеннюю школу по оптике, документы к командировке. Машинописные, рукописные, печатные материалы. 28 янв. 1974-4 июля 1975 61 л.</p>
91	<p>Переписка П. Карда с организаторами 2-й тематической конференции по оптическим интерференционным покрытиям, обоснование целесообразности командировки П. Карда в США на конференцию. Машинописные и печатные материалы. 23 марта 1979-3 янв. 1980 14 л.</p>

Переписка и документы П. Карда для поездки на 4-й международный конгресс по логике, методологии и философии науки см. № 288.

III. Töö ENSV Teaduste Akadeemias ja Füüsika Instituudis

- 92 Eesti NSV Teaduste Akadeemia koosolekute otsused, teadaanded, kutsed koosolekutele ja konverentsidele jt dokumendid TA korrespondentliikmele P. Kardile. Masina- ja käsikirjas, trükitud.
25. jaan. 1961-5. juuni 1985
186 l.
- 93 Kard, P.
Aruanded teaduslikust tegevusest Eesti NSV Teaduste Akadeemiale. Masinakirjas.
11. dets. 1961-13. märts 1985
161 l.
- 94 Eesti NSV Teaduste Akadeemia TA osakonna ja allasutuste põhikirjade ja põhimääruste ning liikmete valimise määrustikkude projektid. Masinakirjas.
27. sept. 1962-24. juuni 1975
208 l.
- 95 Eesti NSV Teaduste Akadeemia, TA osakonna ja allasutuste põhikirjad, põhimäärused ja normatiivsed aktid. Trükised.
1964-1974
8 trükist
- 96 Заключение специализированного совета Д-1133 и Д-017, 01, 01 по защите диссертаций на соискание ученой степени доктора наук при Институте физики АН ЭССР, повестки П. Карду на заседания совета, заметки П. Карда. Машинописные и рукописные.
[1972]-6 мая 1985
175 л.

IV. Teaduslik töö

1. Aspirantuur, doktorantuur, leiutised

- 97 Рабочие планы, отчеты, рецензии на диссертацию и др материалы, связанные с аспирантурой и защитой кандидатской диссертации П. Карда в Тартуском университете. Машинописные.
[1946-июнь 1949]
65 л.
Л. 16-18 автобиографии. Рукопись дис. см. также № 165.
- 98 Приказ о зачислении П. Карда в докторантуру Московского университета, письмо от консультанта Д. Д. Иваненко, отчеты П. Карда о работе. Рукописные и машинописные.
13 июня-3 дек. 1956
6 л.
Главы незаконченной дис. и материалы к ней см ед. хр. 169, 170.
- 99 Автореферат докторской диссертации П. Карда *Теория расчета и синтеза многослойных оптических покрытий*, доклад по диссертации, отзывы на диссертацию и ответы на них П. Карда, переписка по поводу защиты диссертации при Государственном оптическом институте им. С. И. Вавилова, поздравительные телеграммы. Машинописные материалы.
23 июня 1961-24 дек. 1963
117 л.
Первоначальный вариант дис. см. № 122.
- 100 Переписка П. Карда и Н. Кристофеля с Государственным Комитетом СССР по делам изобретений и открытий и др. учреждениями по поводу авторства в открытии, «явление бокового смещения луча света при отражении», работы Н. Кристофеля по теме. Машинописные материалы.
Сент. 1953-11 февр. 1985
183 л.
- 101 Заявление П. Карда и переписка по поводу выдачи ему авторского свидетельства на изобретение узкополостного отражательного интерференционного светофильтра. Машинописные материалы.
25 апр. 1963-26. марта 1964
33 л.
- 102 Väljavõtted Tartu ülikooli nõukogu protokollidest, annotatsioonidest tööde kohta jm materjalid P. Kardi tööde esitamiseks Nõukogude Eesti Preemia saamiseks 1965., 1972. ja 1985. a. Masinakirjas.
31. märts 1965-veebr. 1985
27 l.

2. Teadusliku töö plaan, tööde nimestikud

- 103 Kard, P.
Перспективный план научной работы на I квартал 1986- IV квартал 1990 г.
[1985]
2 л.
- 104 Kard, P.
Kronoloogiline teaduslike tööde nimestik koos viidetega tööde kasutamise kohta teiste autorite poolt ja andmetega separaatide väljasaatmisest.
1950-1985
210 l.
- 105 Kard, P.
Teaduslike tööde nimestik alade järgi. Käsi- ja masinakirjas.
1984
44 l.

3. Tööde käsikirjad, töömaterjalid, kirjavahetus teadlaste ja kirjastustega

3. 1. Optika

- 106 Kard, P.
Анализ и синтез многослойных интерференционных пленок. Черновая рукопись I главы и рабочие материалы ко 2-му изданию монографии.
[Конец 1970-х начало 1980-х гг.]
120 л.
Переписка с издательствами см. № 524.
- 107 Kard, P.
Valguse peegeldumine neelava kihiga kaetud neelavalt aluselt ja neeldumine kihis ja aluses. Avaldamata artikli puhtandkäsikiri. Masina- ja käsikirjas.
Pärast 1978
28 l.

Säiliku nr.	Kirje
108	<p>Кард, П. <i>К вопросу о смещении лучей при полном отражении; О смещении лучей при полном отражении; О возможности экспериментального обнаружения поперечного смещения при полном отражении.</i> Машинописные экз. неопубл. статей, посланные в редакции, переписка с издательствами. 12 янв. 1953-13 июня 1956 67 л.</p>
109	<p>Кард, П. К графическому расчету многослойных покрытий. Машинописный экз. неопубл. статьи, посланной в редакцию журнала <i>Доклады Академии Наук СССР</i>, письмо редакции. Сент. 1956 5 л.</p>
110	<p>Арст, Хельги и Кард, Пауль К теории радиационного режима покрытого нефтяной пленкой приповерхностного слоя моря в ближней инфракрасной области спектра. Оттиск статьи, машинописный экз. более полного варианта, переписка соавторов. 14 февр. 1979-30 окт. 1983 75 л.</p>
111	<p>Kard, P. Luminestsentslambid. Masinakiri. [U. 1946-1949] 5 l.</p>
112	<p>Kard, P. <i>Tähetornis peetud ettekannete Mitmekihiliste katete teooriast ja Graafiline meetod mitmekihiliste katete arvutamiseks kokkuvõtted masinakirjas.</i> 10. märts-24. juuni 1955 7 l.</p>
113	<p>Кард, П. Неравнослойное несимметричное просветляющее покрытие. Черновая рукопись неопубл. статьи. Б. г. 25 л.</p>
114	<p>Кард, П. Неравнослойный несимметричный светоделитель. Черновая рукопись неопубл. статьи. Б. г. 20 л.</p>

Säiliku nr.	Kirje
115	<p>[Кард, П.] О дисперсионных соотношениях для величин, описывающих многослойные диэлектрические интерференционные пленки. Черновая рукопись. Около 1981 37 л.</p>
116	<p>Кард, П. О проблеме синтеза отрезающего интерференционного светофильтра. Машинописный экз. неопубл. статьи, вычисления. После 1968 46 л.</p>
117	<p>Кард, П. О просветлении металлических покрытий. Машинописный экз. доклада на конференции по оптическим покрытиям. 22 окт. 1959 8 л. Л. 1 – копия письма П. Карда.</p>
118	<p>Кард, П. Оптические покрытия с непрерывно изменяющимся показателем преломления. Черновые варианты неопубл. статьи. [1950-е-1970-е гг] 51 л. Л. 4б – копия письма П. Карда в ред. <i>Оптика и спектроскопия</i>. 21 июля 1956.</p>
119	<p>Кард, П. Просветление трехслойным симметричным покрытием. Первоначальные варианты и оттиск статьи, черновые вычисления. Печатные, машинописные, рукописные. [1968]-1969 66 л. Переписка по поводу опубликования см № 523.</p>
120	<p>Кард, П. и Лембра, Ю. Свойства неоднородных оптических пленок при наклонном падении света. Отчет о работе. Машинопись. 28 февр. 1977 7 л.</p>
121	<p>Кард, П. Теория анализа и проблема синтеза многослойных интерференционных пленок. Черновики доклада для 7-й весенней школы по оптике в Германской Демократической Республике. [1975] 60 л.</p>

Säiliku nr.	Kirje
122	<p>Кард, П. Теория многослойных оптических покрытий. Вариант докторской диссертации. Машинопись. [Начало 1960-х гг.] 175 л.</p>
123	<p>Кард, П. Теория оптических интерференционных пленок. Черновая рукопись неопубликованной монографии. [Ок. 1979] 290 л. Переработанная и доп. монография <i>Анализ и синтез многослойных интерференционных пленок</i>. Таллин, 1971.</p>
124	<p>Переписка П. Карда и Е. А. Несмелова по поводу их совместной статьи <i>Теория четвертволнового отрезающего светофильтра</i>, чистой машинописный вариант статьи, первоначальный машинописный вариант Е. А. Несмелова и Г. П. Конюхова, черновые записи П. Карда. Машинописные и рукописные материалы. 29 ноября 1967-28 янв. 1969 117 л.</p>
125	<p>Kard, P. Uusi tulemusi neelavate optiliste katete teooriast. Avaldamata artikli variandidid masinakirjas käsikirjaliste parandustega. [U. 1960] 82 l.</p>
126	<p>Kard, P. Holograafia teoreetilised alused. Seminari ettekanne Tartu ülikoolis. 1. dets. 1971 7 l.</p>
127	<p>Кард, П. Заметки по прочитанной литературе по оптике, библиография по оптике. 1940-е гг.-1982 234 л.</p>

3. 2. Füüsika filosoofilised küsimused

- 128 Kard, P.
Aja ja ruumi mõisted tänapäeva füüsikas. Ettekande tekst ja teesid masinakirjas.
7. apr. 1954
12 l.

Säiliku nr.	Kirje
129	Kard, P. Vastavuse printsiibi kriitika. Puhtandkäsikiri. 1970. a-d 18 l.
130	Kard, P. Dogmatismi vastu filosoofias. Avaldamata artikkel masinakirjas. 18. juuli 1966 6 l.
131	Kard, P. Eirelatiivsusteooria põhimõttelisi küsimusi. Ettekande mustandkäsikiri. [1971] 18 l.
132	[Kard, П.] Замечания по философским вопросам физики. Машинопись. Б. г. 5 л.
133	Kard, П. К материалистическому пониманию квантовой механики. Машинописный экземпляр неопубликованной статьи. Ок. 1952 19 л.
134	Kard, П. К обоснованию теории относительности. Машинописный экземпляр неопубликованной статьи. [1953] 14 л. Переписка по поводу опубликования см № 523.
135	Kard, P. Kausaalsus kvantmehaanikas. Ettekande kaks varianti. [1955] 31 l.
136	Kard, П. Квантовая механика и гносеология. 3 варианта неопубликованной статьи, рабочие заметки к ней, тезисы доклада, приглашение П. Карду на симпозиум. Машинописные и рукописные. 30 сент. 1969-20 сент. 1971 85 л.

Säiliku nr.	Kirje
137	Кард, П. Ковариантность и принцип относительности. Ответ на статью <i>К вопросу о формировке принципа относительности</i> . Машинописный экземпляр неопубликованной статьи. Ок. 1952 9 л.
138	P. Kardi artiklid ja ettekanded teemal <i>V. I. Lenin ja füüsika</i> , konverentsikutsed P. Kardile. Masina- ja käsikirjas, trükitud. [1959]-1970 83 l. Kirjavahetus publitseerimise kohta vt s. 523.
139	Kard, P. Liikumise mõõt. Ettekande tekst masinakirjas. Okt. 1950 9 l. L. 1: M. Makarovi kiri P. Kardile.
140	Kard, P. Mass ja energia. Ettekannete tekstid, teesid, töömärkmed. Käsi- ja masinakirjas. 8. okt. 1965-1981 122 l.
141	Kard, P. Millist osa etendab füüsikas filosoofia? Mõni sõna dogmatismist. Käsikirja 2 varianti masinakirjas. 9. veebr. 1968 ja i. d. 26 l. Üks variant käsikirjaliste märkustega vene k. võõra käekirjaga.
142	Кард, П. Несколько замечаний о понятии массы и о законах сохранения. Машинописный экземпляр неопубликованной заметки по поводу статьи Н. Н. Малова <i>По поводу обсуждения понятия масса</i> . 22 мая 1954 6 л. Л. 1 Копия сопроводительного письма П. Карда в редакцию журнала <i>Успехи физических наук</i> .
143	Кард, П. О книге проф. С. Э. Хайкина <i>Механика</i> . Машинописн. экземпляр неопубликованной статьи. [1949] 10 л.

Säiliku nr.	Kirje
144	Кард, П. О мере движения. Машинописный экземпляр неопубликованной статьи. Авг. 1949 8 л.
145	Кард, П. О названии и содержании теории относительности. Черновая рукопись. [1966] 28 л.
146	Кард, П. О философском арбитраже в физике. Машинописный экземпляр неопубликованной статьи. 14 марта 1976 11 л. Л. 1: Копия письма П. Карда в редакцию журнала <i>Наука и техника</i> .
147	Кард, П. Основные черты развития атомизма и его современное состояние. Машинописный экземпляр неопубликованной статьи. 27 ноября 1958 17 л. Л. 1: Копия сопроводительного письма П. Карда Николаю Федоровичу.
148	Кард, П. Относительность времени в специальной теории относительности. Черновая рукопись. После 1967 7 л.
149	Кард, П. Продолжается ли кризис физики в настоящее время? Черновик доклада на семинаре по философии при Тартуском университете, тезисы, рабочие материалы. 1959 26 л.
150	Kard, P. Reaalsus. Mustandkäsikiri. 4.-6. sept. 1963 12 l.
151	Кард, П. Соответствие и несоответствие. Машинописный экземпляр неопубликованной статьи. 1 сент. 1976 6 л. Л. 1 копия сопроводительного письма П. Карда в редакцию журнала <i>Природа</i> .

Säiliku nr.	Kirje
152	[Kard, P.] Sm. Stalini tööd keeleteaduse alal ja nende tähtsus nõukogude füüsikas. Masinakirjas. [1950] 6 l.
153	Kard, P. Teoreetilise füüsika probleemidest. Ettekanne temaatilise füüsika ja astronoomia ringi koosolekul. 4. apr. 1973 15 l.
154	Kard, P. Tänapäeva füüsika gnoseoloogiline mõistatus. Ajaleheartikkel masinakirjas (eesti ja vene k.), ajalehelõigend. 3.-14. juuni 1969 24 l.
155	Kard, P. Füüsika ja matemaatika vahekorra. Ettekande visand. 31. okt. 1968 3 l.
156	Kard, P. Ettekannete tekstid teemal <i>Füüsika on materialistlik teadus</i> ; retsensioonid M. Markovi artikli <i>Füüsikalise teaduse olemusest</i> ja V. Lvovi artikli <i>Idealismi vastu füüsikas</i> kohta. Väljakirjutused. [1949] 116 l.
157	Kard, P. Füüsika tulevik filosoofia kaudu nähtuna. Mustandkäsikiri. I. a. 3 l.
158	Kard, P. Füüsikute ja filosoofide liidust. Artiklite ja ettekannete tekstid, töömärkmed, ajalehelõigendid. Käsi- ja masinakirjas, trükitud. 24. dets. 1963-4. juuni 1970 57 l.
159	Кард, П. Физическое понятие материи и его связь с философским понятием материи [на рус. и эст. яз.]. Машинописные экземпляры неопубликованной статьи. 1954-18 янв. 1956 27 л. Переписка по поводу опубликования см № 523.

Säiliku nr.	Kirje
160	Kard, P. Filosoofiline diskussioon relatiivsusteooria üle. Ettekande tekst ja teesid masinakirjas. 24. apr. 1957 22 l.
161	Кард, П. Философские основы теории относительности. Черновая рукопись. Б. г. 43 л.
162	P. Kardi väljakirjutused ja töömärkmed, Tartu ülikooli õppeprogrammid, ajalehelõigendid filosoofiliste küsimuste kohta. Käsi- ja masinakirjas, trükitud. 1949-1970. a-d 290 l.

3. 3. Kvantteooria

163	Kard, P. Aatomite spektrijoonte sageduste ja intensiivsuste teoreetilisest arvutamisest. Masinakirjas. 25. okt. 1947 9 l.
164	Kard, P. Varjatud parameetritest. Puhtandkäsikiri ja töömaterjalid. Pärast 1976 24 l.
165	Kard, P. Vesiniku aatom kvanditud ruumis. Kandidaadidissertatsioon, täiendavaid märkusi dissertatsiooni kohta, autoreferaat. Masinakirjas. 1949 97 l.
166	Кард, П. К вопросу о сущности квантовой механики. Экземпляр неопубликованной статьи, посланный в редакцию журнала <i>Вопросы философии</i> , с замечаниями редактора, исправленный вариант статьи, переписка по поводу опубликования. Машинописные материалы. 12 марта 1953-17 июня 1954 42 л.

Säiliku nr.	Kirje
167	Кард, П. К интерпретации квантовой механики. Черновая рукопись и рабочие материалы. 1960-е гг 114 л.
168	Kard, P. Meson. Masinakiri. [1949] 5 l.
169	[Кард, П.] Метод квантования пространства-времени в квантовой механике и в квантовой теории полей. 2 главы незаконченной докторской диссертации. Машинопись. [1956] Титульный лист, 23 л.
170	Кард, П. Черновые заметки и выписки из научной литературы для незаконченной докторской диссертации <i>Метод квантования пространства-времени в квантовой механике и в квантовой теории полей</i> . 1956 180 л.
171	Кард, П. Модель редукции. Черновик доклада. [1975] 13 л.
172	[Кард, П.] О квантовании пространства и времени. Рукопись неопубликованной статьи. После 1947 24 л.
173	Кард, П. О новом методе регуляции. Варианты рукописи и рабочие заметки. Б. г. 161 л.
174	Kard, P. Pilk elementaarosakeste maailma. Avaldamata töö mustandkäsikiri. Pärast 1960 4, 86 l.

Säiliku nr.	Kirje
175	Kard, P. Развитие метода квантования пространства-времени и возможности применения его в квантовой механике и в квантовой теории полей. Машинопись. 1956 Титульный лист, 37 л.
176	Kard, P. 1. Ruumi kvantiseerimise meetodi teostamine. Ettekande tekst. 2. Ruumi ja aja kvantiseerimine. Referaadi sisukokkuvõte. 3. Ruumi kvantiseerimise meetodi lihtsamaid rakendusi. Referaadi sisukokkuvõte. [1950] 18 l.
177	[Kard, P.] Spin. Referaadi sisukokkuvõte masinakirjas. [1949] 4 l.
178	Kard, P. 1. Uusi andmeid aine elementaarosakestest. 20. märts 1956. 2. Uusi avastusi elementaarosakeste valdkonnast. I. d. 3. Kakskümmend viis aastat elementaarosakeste füüsikast. 21. veebr. 1957. 4. Pilk elementaarosakeste maailma. 27. sept. 1957. 5. Ülevaade elementaarosakestest. Pärast 1958. Avaldamata artiklite tekste masina- ja käsikirjas. 80 l.
179	Kard, P. Harmooniline ostsillaator kvanditud ruumis. Käsikirja mustand. 25. dets. 1951 11 l.
180	Kard, P. Harmoonilise ostsillaatori statsionaarsed ja mittestatsionaarsed olekud. Ettekanne teoreetilise füüsika ringis. 17. okt. 1980 35 l.
181	Kard, P. Heeliumi aatomi probleem. Teadusliku töö päevik. 9. okt. 1951 13 lk.

3. 4. Metoodika

- 182 Kard, P.
Artiklite käsikirjad ja plaanid ning töömaterjalid kogumikule *Abiks õppejõule*. IV-XII. Käsi- ja masinakiri.
[1978-1985]
107 l.
- 183 Kard, P.
Mõnede füüsikaliste mõistete arengust uuemas füüsikas. Loengutekst masinakirjas.
I. d.
25 l.
- 184 Kard, P.
Paar sõna teoreetilise füüsika meetodist. Ilu ja lihtsus. Mustandkäsikiri.
I. d.
5 l.
- 185 Kard, P.
SI-süsteemi rakendamisesest teoreetilises füüsikas. Mustandkäsikiri.
1960. a-d
23 l.
- 186 P. Kardi terminoloogilise tööga seotud artiklid, ettepanekud, töömaterjalid, kirjavahetus L. Jürgensoniga. Masina-ja käsikirjas, trükitud.
31. märts 1953-1. märts 1983
165 l.

P. Kardi metoodikaalased ettekanded vt. s. 284-287.

3. 5. Õppevahendid

- 187 Кард, П.
Задачник по теории относительности. Ч. 3. Черновик предисловия и оглавления.
[1985]
5 л.
- 188 Kard, P.
Makroskoopiline elektrodünaamika. 2. osa. Magnetostaatika. 1. ja 2. peatükk. Mustandkäsikiri.
17. juuni 1962-1966
119 l.

Säiliku nr.	Kirje
-------------	-------

189 Kard, П.
Начальный курс теории относительности. Учебное пособие.
1978
4, 132 л., 15 л. рис.

190 Kard, П.
Сборник задач по электродинамике и специальной теории
относительности. Машинопись.
1961
111 л.

3. 6. Relatiivsusteooria

191 Kard, П.
О теории относительности. 2 варианта статьи и переписка с
редакцией журнала *Вопросы философии*. Машинописные материалы.
16 июля 1951-27 авг. 1953
67 л.

192 Kard, П.
Четырехмерный формализм в теории относительности. Машинопись.
30 марта 1979
101 л., 5 л. рис.

3. 7. Teaduse ajalugu. *Personalia*

193 P. Kardi töömaterjalid kavatsetavale kogumikule *Füüsika areng Eesti NSV-s 1940-1965*; Füüsika ja Astronoomia Instituudi kiri P. Kardile, P. Kardi ja K.-S. Rebase ülevaated teaduslikust tööst Tartu ülikoolis füüsika alal; ülikooli füüsikute teadustööde nimestikud. Masina- ja käsikirjas.
1966
106 l.

194 Kard, P.
Lomonossov kui füüsik. Ettekande mustand.
I. d.
28 l.

3. 8. Matemaatika

- 195 Kard, P.
Доказательство одной факториальной суммы. Машинопись.
Около 1950
6 л.
- 196 Kard, P.
Lineaarsete diferentsiaalvõrrandite mõningaid teisendusi. Ettekanne
P. Kardi 70. juubeli konverentsil
14. dets. 1984
8 l.
- 197 Kard, P.
Решение одномерных волновых уравнений в бесселевых функциях.
Черновая рукопись неопубликованной статьи.
Сент. 1979
34 л.
- 198 Kard, P.
Ühe faktoriaalsumma valemi tõestus. Avaldamata artikkel masinakirjas.
1950
5 l.
- 199 Kard, P.
Märkmed arvu teooriast, diferentsiaalvõrrandite numbrilisest
integreerimisest, matemaatilised väljamõeldised jm näpuharjutused.
1940. a-d
129 l.

3. 9. Varia

- 200 Kard, P.
Вечный календарь. Варианты неопубликованной статьи, переписка с
издательствами, черновые записи. Машинописные и рукописные.
3 ноября 1974-3 марта 1978
30 л.
- 201 Kard, P.
Dünaamiline küte. Avaldamata artikkel masinakirjas ja termodünaamilised
võrrandid.
I. d.
9 l.

Säiliku nr.	Kirje
202	Kard, P. 1. Inertsiaalsed ja mitteinertsiaalsed taustsüsteemid. 2. Üldistav tund kinemaatikast. Masinakirjalised ja käsikirjalised loengute tekstid telekoolis. 26. nov. 1973-20. okt. 1975 20 l.
203	Kard, P. 1. Loodusteaduse filosoofilisi probleeme. 2. Relatiivsusteooria elementaarsetest mõistetest. Raadioloengute tekstid. [1970] 18 l.
204	Kard, P. Radioaktiivsus ja tuumareaktsioonid. Masinakiri. [1946-1949] 6 l.
205	Kard, P. jt. Teadusliku töötaja kutse-eetika. Abivahend Tartu ülikooli kutse-eetika kursuse läbiviimisel. Masinakiri. 1964 88 l. Arvamused töö kohta vt s. 303.
206	Kard, P. Uus teooria taevakehade magnetismi kohta. Artikli mustandkäsikiri ja lõplik variant. 1950 21 l.

3. 10. Artiklid ajakirjale *Реферативный журнал «Физика»*

- | | |
|-----|---|
| 207 | Кард, П.
Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные.
30 марта-20 дек. 1954
66 л. |
| 208 | Кард, П.
Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные.
24 янв.-21 ноября 1955
64 л. |

Säiliku nr.	Kirje
209	Кард, П. Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные. 19 янв.-28 дек. 1956 82 л.
210	Кард, П. Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные. 12 февр. -12 дек. 1957 99 л.
211	Кард, П. Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные. 2 янв.-29 дек. 1958 127 л.
212	Кард, П. Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные. 8 янв.-22 дек. 1959 111 л.
213	Кард, П. Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные. 3 янв.-28 дек. 1960 147 л.
214	Кард, П. Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные. 11 янв.-29 дек. 1961 137 л.
215	Кард, П. Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные. 14 янв.-23 ноября 1962 26 л.
216	Кард, П. Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные. 5 янв.-30 дек. 1963 154 л.
217	Кард, П. Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные. 28 янв.-24 дек. 1964 222 л.

Säiliku nr.	Kirje
218	Кард, П. Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные. 25 янв.-29 дек. 1965 187 л.
219	Кард, П. Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные. 20 янв.-3 дек. 1966 144 л.
220	Кард, П. Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные. 16 янв.-12 дек. 1967 145 л.
221	Кард, П. Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные. 8 янв.-26 дек. 1968 143 л.
222	Кард, П. Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные. 14 янв.-7 дек. 1969 108 л.
223	Кард, П. Статьи для реферативного журнала <i>Физика</i> . Машинописные. 20 янв. 1970-27 окт. 1974 61 л.
224	Кард, П. Газетные статьи и переписка с издательствами. Машинописные экз. 28 апр. 1954-19 мая 1959 18 л.

4. Artiklite separaadid

- 225 Кард, П.
Оттиски статей по оптике.
1956-1962
18 оттисков
- 226 Кард, П.
Оттиски статей по оптике.
1963-1985
19 оттисков

Säiliku nr.	Kirje
227	<p>Кард, П. Оттиски статей по философским вопросам физики, методике и истории науки. 1966-1981 5 оттисков</p>
228	<p>Кард, П. Оттиски статей по квантовой теории и электродинамике. 1950-1981 4 оттиска</p>
229	<p>Кард, П. Оттиски статей по теории относительности. 1960-1981 8 оттисков</p>
230	<p>Кард, П. Оттиски статей по математике. 1977-1984 9 оттисков</p>
<p>5. Kaastöö Tartu ülikooli õppejõudude biograafilise leksikoni koostamisel</p>	
231	<p>Juhendid, kirjavahetus, P. Kardi märkmed koosolekutel jm Tartu ülikooli õppejõudude biograafilise teatmeteose koostamisega seotud materjalid. Masina- ja käsikirjas. 26. dets. 1967-23. märts 1980 70 l.</p>
232	<p>Eesti füüsikute biograafiad. Artiklid Tartu ülikooli õppejõudude biograafilise teatmeteose jaoks, koostatud P. Kardi jt poolt. Masina- ja käsikirjas. 26. dets. 1967, 1976, 1977 204 l.</p>
233	<p>Kard, P. Eesti füüsikute biograafiad. Märkmed töö käigu kohta, artiklite esialgsed variandid, töömaterjalid Tartu ülikooli biograafilise teatmeteose jaoks. Käsi- ja masinakirjas. 1970. a-d 336 l.</p>

Säiliku nr.	Kirje
234	Kard, P. Eesti füüsikute alfabeetiline kartoteek. [1976] 214 l. Pöördel TÜ elektrofüüsika kursuse eksamipiletid a. 1965-1976.

6. Kaastöö Tartu ülikooli ajaloo uurimisel

- 235 Kutsed P. Kardile Tartu ülikooli ajaloo komisjoni koosolekutele, koosolekute otsused, projektid *Tartu ülikooli ajaloo* koostamiseks. Masina- ja käsikirjas.
1978
25 l.
- 236 Физика в Тартуском университете за триста пятьдесят лет. Сборник статей. Машинописный экз. для ротاپронта.
1982-11 июня 1984
107 л.
- 237 Kard, P., Prüller, P.
Füüsika Tartu ülikoolis 17. sajandil. Masinakiri käsikirjaliste märkustega.
Enne 1982
12 l.
- 238 Kard, P.
Füüsikateaduse lättel Tartus ja Pärnus. Artikli masinakiri käsikirjaliste parandustega.
[1981]
12 l.
Kirjavahetus avaldamise kohta vt. s. 523.
- 239 Kard, P.
Tartu ülikooli 17. saj trükiste nimekiri, märkmeid ülikooli õppejõududest, bibliograafia, väljakirjutused jm seoses Tartu ülikooli ajaloo 17. saj.
104 l.
- 240 Tartu ülikoolis 17. saj kaitstud disputatsioonide fotokoopiad.
1970.-1980. a-d
12 disputatsiooni
- 241 Tartu ülikoolis 17. saj kaitstud disputatsioonide käsikirjalised koopiad.
Ümber kirjutanud P. Kard.
1970.-1980. a-d
268 l.

Säiliku nr.	Kirje
242	Eelsalu, Heino; Tering, Arvo Astronoomia Tartu ülikoolis 17. sajandil. Artikli variandid. Masinakiri A. Teringu käsikirjaliste paranduste ja P. Prülleri märkustega. 1978-1979 33 l. L. 1: H. Eelsalu kaaskiri P. Kardile. Vt ka H. Eelsalu kirjad P. Kardile s. 517.
243	Prüller, Paul; Rebane, Karl-Samuel; Kard, Paul Füüsika Tartu ülikoolis perioodil 1802-1917. Masinakiri. 1980. a-te algus 24 l.
244	[Кард, П.] Научно-исследовательская и учебно-методическая работа на кафедре теоретической физики Тартуского государственного университета за 1940-1965 г.г. Машинопись. [1968] 11 л.
245	Кард, П. К истории кафедры теоретической физики Тартуского государственного университета в 1945-81 гг. Машинописный экземпляр неопубликованной статьи. 1982 19 л.
246	Кард, П. Теоретическая физика в Тартуском государственном университете в 1973-79 гг. Обзор для сборника <i>Академия Наук Эстонской ССР</i> в 1973-1979 гг. Чистойой экземпляр, машинописный и рукописный. 1979-[1980] 11 л.
247	Andmed Tartu ülikooli teoreetilise füüsika kateedri koosseisu ja koormuse kohta aastatel 1944-1982. Käsi- ja masinakirjas. 1970. a-d-1982 123 l.

7. Kaastöö „Eesti nõukogude entsüklopeedia“ koostamisel

248	<i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> toimetuse tellimused P. Kardile artiklite retsenseerimiseks. 3. apr. 1965-10. juuli 1976 260 l.
-----	---

Säiliku nr.	Kirje
249	<i>Eesti Nõukogude Entsüklopeedia</i> toimetuse tellimus P. Kardi artiklitele <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> täiendusköite jaoks. 25. aug. 1975 12 l.
250	P. Kardi kirjavahetus, teadlaste ettepanekud, P. Kardi märkmed <i>Большая советская энциклопедия</i> 3. trüki märksõnastiku kohta jm materjalid <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> 1. trüki märksõnastiku koostamisel. Masina- ja käsikirjas. 13. märts 1964-15. okt. 1968 101 l.
251	<i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> 1. trüki füüsika märksõnad ja nende autorid. Koostaja P. Kard. Masina- ja käsikirjas. 1970. a-d 205 l.
252	<i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> 1. trüki füüsikaalased artiklid. Koostanud või retsenseerinud P. Kard. Masinakirjas. 4. sept. 1966; 30. juuli 1969 145 l.
253	Kard, P. Retsensioonid <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> 1. trüki artiklitele, märkused korrektuuride puhul ja artikleid puudutavad sisulised kirjad. Masina- ja käsikirjas. 6. juuli 1965-17. mai 1976 149 l.
254	<i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> toimetuse (M. Kalmani) kirjad P. Kardile, teadlaste ettepanekud, märksõnastiku variandid jm materjalid <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> täiendusköite märksõnastiku koostamisel. Masina- ja käsikirjas. 4. dets. 1974-19. juuni 1975 170 l.
255	<i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> täiendusköite füüsikaalased artiklid. Koostanud või redigeerinud P. Kard. Masinakirjas. 11. aug. 1975-31. dets. 1976 61 l.
256	Kard, P. Vead <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> 1. trükis. Märkmed. Pärast 1976 17 l.
257	Kard, P. Füüsika-alased artiklid <i>Eesti nõukogude entsüklopeedias</i> . Ettekanne V täppisteaduste alasel vabariiklikul teaduslik-pedagoogilisel konverentsil. Masinakiri. 22. märts 1971 5 l.

Säiliku nr.	Kirje
258	Ajalehelõigendid <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> 1. ja 2. trüki kohta. 31. mai 1963-15. märts 1985 20 l.
259	P. Kardi kirjavahetus <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> toimetusega (M. Kalmaniga) seoses tema kaastööga <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> 2. trüki koostamisel. Masina- ja käsikirjas. 3. dets. 1981-24. juuli 1985 123 l.
260	Kard, P. <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> 2. trüki füüsika märksõnastik. Masinakiri käsikirjaliste parandustega. 1980. a-d 1, 104 l.
261	Kard, P. <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> 2. trüki füüsika märksõnastik. Masinakiri käsikirjaliste parandustega. 1980. a-d 55 l.
262	Kard, P. <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> 2. trüki märksõnastik teadusalade kaupa. Tööeksemplar. Pärast 1979 90 l.
263	Kard, P. Materjalid <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> 2. trüki märksõnastiku koostamisel: võrdlevad materjalid <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> 1. trüki märksõnastikuga, täiendavad nimestikud, ettepanekud. Masina- ja käsikirjas. 1980. a-d 161 l.
264	Kard, P. 1. Nimestik P. Kardi poolt koostatud artiklitest <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> 2. trüki I köitele. 2. <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> 2. trüki I köite uute artiklite ja nende autorit nimestik. 26. dets. 1982 5 l.
265	Kard, P. Artiklid <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> 2. trükile. Masinakirjas. 15. jaan. 1983-10. märts 1985 113 l.

Säiliku nr.	Kirje
266	Kard, P. Retsensioonid <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> 2. trüki füüsikaalastele artiklitele. Masina- ja käsikirjas. 5. mai 1982-5. aug. 1985 17 l.
267	Ajalehelõigendid, P. Kardi märkmed, väljakirjutused jm materjal <i>Eesti nõukogude entsüklopeedia</i> biograafiate koostamisel. 1970. a-d-12. apr. 1985 219 l.

8. P. Kardi retsensioonid ja kirjavahetus autoritega

268	Кард, П. Рецензии на книги и статьи, переписка с издательствами. Машинописные и рукописные материалы. 1949-1964 200 л.
269	Кард, П. Рецензии на статьи и книги, переписка с издательствами и авторами. Машинописные и рукописные материалы. 2 февр. 1965-14 ноября 1973 172 л.
270	Кард, П. Рецензии на статьи и книги, переписка с издательствами и авторами. Машинописные и рукописные материалы. 10 марта 1974-24 июня 1985 163 л.
271	Переписка П. Карда с Г. П. Конюховым по поводу статьи Г. П. Конюхова и Е. А. Несмелова <i>К теории диэлектрического узкополостного светофильтра</i> , критические заметки П. Карда по статье. Рукописные и машинописные материалы. 25 февр.-11 июля 1969 57 л.
272	Кард, П. Рецензии на книги для издания <i>Новые книги за рубежом</i> . Машинописные. 1959-1962 58 л.
273	Кард, П. Рецензии на диссертации. Машинописные и рукописные. 15. окт. 1953-8. апр. 1985 234 л.

Säiliku nr.	Kirje
274	<p>Рецензии и замечания П. Карда, переписка с диссертантом и др материалы по оппонированию докторской диссертации Ш. А. Фурмана <i>Синтез и формирование интерференционных покрытий</i>. Машинописные и рукописные материалы. 12 апр.-15 ноября 1977 45 л. Рецензия на кандидатскую диссертацию Ш. А. Фурмана см № 273, л. 37-41.</p>
275	<p>Рецензии и замечания П. Карда, переписка с диссертантом и др материалы по оппонированию кандидатской диссертации Ю. Н. Маркова <i>Аналитическое исследование и синтез полосовых интерференционных фильтров</i>. Машинописные, рукописные, печатные материалы. 13 мая-4 дек. 1983 82 л.</p>
276	<p>Отрицательные отзывы П. Карда на присланные рукописи, переписка с авторами. Машинописные и рукописные материалы. 1949-20 июня 1985 242 л. Заглавие П. Карда на папке: Наукомания.</p>

9. Konverentside materjalid

- 277 Материалы 1го Всесоюзного совещания по философским проблемам современного естествознания: отчет П. Карда о совещании, его доклад *Что в специальной теории относительности является самым главным*, материалы обсуждения докладов.
Окт. 1958
26 л.
- 278 Материалы 2го Всесоюзного совещания по философским вопросам современного естествознания: переписка П. Карда, его доклад *Принципы относительности и тождественности в теории относительности*, черновые записи, газетные вырезки.
28 мая 1970-5 авг. 1971
31 л.
- 279 Материалы 3го Всесоюзного совещания по философским вопросам современного естествознания: программы совещания, переписка П. Карда, его статьи для *Трудов совещания*, отчет о совещании на методологическом семинаре отделения физики Тартуского университета.
14 дек. 1980-12. окт. 1982
60 л.

Säiliku nr.	Kirje
280	Материалы Iго международного симпозиума <i>Интеркамера</i> в Праге: программы симпозиума, переписка П. Карда, его доклад <i>Квадратные величины, характеризующие многослойную оптическую пленку, и квадратные соотношения между ними</i> . Машинописные и печатные материалы. Praha, Tartu,[сент.] 1963-сент. 1965 45 л.
281	Тексты выступления П. Карда на симпозиуме по проблеме <i>Метод моделирования в естествознании</i> , черновые записи, пригласительный билет и программа симпозиума. Машинописные, рукописные, печатные материалы. Май 1966 22 л. На рус. и эст. яз.
282	Тезисы докладов на философских семинарах тартуских ученых, извещения о них. Машинописные и рукописные материалы. 2 апр. 1968-14 окт. 1970 31 л.
283	Tartu teadlaste filosoofia seminaridelt. Valik Tartu teadusasetuste filosoofiaseminaride ettekannete teese. Vihik 1-2. Masinakiri. 1979-1980 58 l.
284	Материалы 2-го Научно-методологического семинара преподавателей физики вузов прибалтийских республик и Белорусской ССР: пригласительный билет и циркулярные письма семинара, репортерский доклад П. Карда и тексты реферируемых докладов. Машинописные, рукописные, печатные материалы. Тарту, 1969-июнь 1970 87 л.
285	Материалы 4-го Зонального семинара-совещания по методике преподавания физики в высших учебных заведениях Белорусской, Латвийской, Литовской, Эстонской ССР и Калининградской области РСФСР: программа семинара, командировочные бумаги П. Карда, его доклад <i>Графический вывод зависимости массы от скорости</i> , черновые записи. Машинописные, рукописные, печатные материалы. Минск, Тарту, 7 окт.-16 ноября 1972 39 л.

Säiliku nr.	Kirje
286	<p>Материалы 5-го Зонального семинара-совещания по методике преподавания физики в высших учебных заведениях Белорусской, Латвийской, Литовской, Эстонской ССР и Калининградской области РСФСР: программа семинара, переписка П. Карда, его доклад <i>Релятивистская зависимость массы от скорости</i>, черновые записи. Калининград, Тарту, 20 ноября 1973-29 мая 1974 33 л. На рус. и эст. яз.</p>
287	<p>Материалы 7-й Научно-методической конференции преподавателей физики Прибалтийской зоны СССР: приглаательный билет, программа, репортерский доклад П. Карда, его доклад <i>Релятивистское понятие силы</i> и рабочие заметки к докладу. Таллинн, Тарту, 1979-февр. 1980 39 л.</p>
288	<p>Материалы 4-го Международного конгресса по логике, методологии и философии науки в Бухаресте: переписка и документы П. Карда для поездки в Румынию, тексты его докладов <i>Проблемы детерменизма в квантовой механике</i> и <i>Гносеологическая загадка современной физики</i>, информационные бюллетени конгресса и др. Bucaresti, Tartu, 31 авг. 1970-дек. 1971 249 л. На рус., эст. и др. яз.</p>
289	<p>Переписка П. Карда по поводу его участия в 5-ом Международном конгрессе по логике, методологии и философии науки в Лондоне, программа конгресса. Машинописные, рукописные, печатные материалы. 3 апр. 1974-17 апр. 1975 53 л. На рус., англ., фр. яз.</p>
290	<p>Eesti NSV vabariiklike füüsikapäevade materjale: programmid, teadaanded, P. Kardi ettekanded relatiivsusteooria alal jm. Masina- ja käsikirjas, trükitud. 1. dets. 1970-12. veebr. 1985 133 l.</p>
291	<p>Тезисы докладов на гносеологических семинарах в Ленинграде, приглашения П. Карду на семинары. Машинописные материалы. 8 ноября 1971-9 февр. 1973 80 л.</p>
292	<p>Доклад П. Карда в 3-ей Всесоюзной школе по дифракции волн <i>О распространении света в слоистой среде</i>, извещения о занятиях, программа, приглаательный билет П. Карду. Машинописные и рукописные материалы. Ленинград, Тарту, 2 февр.-8 апр. 1972 15 л.</p>

Säiliku nr.	Kirje
293	<p>Материалы коперниковских конференций в Тарту и Таллине: программы, пригласительные билеты П. Карду, отчет Х. Ээлсалу о конференции в Таллине и др. Машинописные, рукописные, печатные материалы. 11 окт. 1972-12 дек. 1973 12 л. На рус. и эст. яз.</p>
294	<p>Материалы Всесоюзного семинара <i>Методы синтеза и применения многослойных интерференционных систем</i>: информационные сообщения, переписка П. Карда, тезисы его доклада <i>Матрица интерференции</i>. Рукописные, машинописные, печатные материалы. Москва, Тарту, 4 февр. 1983-апр. 1984 25 л.</p>
295	<p>Пригласительные билеты, программы и извещения П. Карду о конференциях и семинарах. Машинописные, рукописные, печатные материалы. 2 апр. 1966-29 мая 1985 92 л. На рус. и эст. яз.</p>
10. Teaduslik-metoodiline töö. Kirjastustegevus	
296	<p>Приказ о введении П. Карда в состав Научно-методического совета по физике при Учебно-методическом управлении по вузам Министерства высшего и среднего специального образования СССР, планы работы совета, программы пленумов, инструктивные материалы, программы курсов по физике, переписка П. Карда и др. Машинописные, рукописные, печатные материалы. Дек. 1964-13 апр. 1967 119 л.</p>
297	<p>P. Kardi materjalid seoses teoreetilise füüsika kateedri väljaannete planeerimise ja publitseerimisega ning tema kaastööga Tartu ülikooli kirjastusgrupi jt kirjastustega. Masina- ja käsikirjas. 19. mai 1947-12. dets. 1984 258 l.</p>
298	<p>Kirjavahetus, temaatilised plaanid jt materjalid seoses P. Kardi tööga ajakirja <i>Horisont</i> toimetuse kolleegiumi liikmena. Masina- ja käsikirjas. 10. juuli 1967-18. veebr. 1984 99 l. Kirjavahetus ajakirjaga <i>Horisont</i> vt ka s. 523.</p>

- 299 P. Kardi kirjavahetus seoses tema kaastööga kirjastuse *Valgus* populaarteadusliku kirjanduse komisjonis, kutsed komisjoni koosolekutele, P. Kardi töömärkmed ja ettepanekud. Masina- ja käsikirjas.
[Veebr. 1972]-16. dets. 1981
34 l.

11. Arvamused P. Kardi tööde kohta

- 300 Рецензии на статьи П. Карда по оптике и его ответы на отзывы. Машинописные материалы.
15 ноября 1955-19 марта 1962
55 л.
- 301 Retsensionid P. Kardi koostatud õppevahendite kohta koos P. Kardi vastustega, kirjavahetus retsensentidega jm. Masinakirjas.
8. apr. 1964-26. sept. 1984
49 l.
- 302 Рецензии на книгу П. Карда *Анализ и синтез многослойных интерференционных пленок*. Машинописные и печатные материалы.
3 февр. 1966-июль 1972
10 л.
- 303 Рецензии на работы П. Карда „Профессиональная этика научного работника“, „Тождественность массы и энергии“, „Для чего физику нужна философия“ и „Теория релятивистской космической ракеты“, ответы П. Карда на отзывы. Машинописные и рукописные материалы.
24 сент. 1964-1975
28 л.
Переписка по поводу опубликования статьи *Для чего физику нужна наука* см № 523.

V. Töö teaduslikes seltsides

- 304 Eesti Loodusuurijate Seltsi Täppisteaduste sektsiooni tööplaanid, teadaanded, kirjavahetus, konverentside ettevalmistamise materjalid, kutsed jm. P. Kardi tööd sektsioonis kajastavad materjalid. Masina- ja käsikirjas, trükitud.
Mai 1947-mai 1985
298 l.
- 305 Планы работы Эстонского отделения Философского общества, приглашения на заседания и др. материалы, отражающие деятельность П. Карда в обществе. Машинописные и печатные материалы.
Таллинн, 31 окт. 1972-27 янв. 1981
45 л.

VI. Kirjavahetus**1. Kirjavahetus üksikisikute ja asutustega****1. 1. P. Kardi kirjad**

- 306 Kard, P.
1 kirjakoopia [Hillar Abenile.] Masinakirjas allkirjaga.
30. märts 1981. Tartu
1 l.
- 307 Кард, П.
1 копия письма в Объединенный научный совет Академии наук СССР по комплексной проблеме *Оптика*. Машинопись с подписью.
[6 марта 1984]. Тарту
1 л.
- 308 Кард, П.
6 копий писем Игорю Серафимовичу Алексееву. Машинопись с подписью.
10 июня 1972-7 мая 1976
6 л.
- 309 Кард, П.
3 копии писем Леониду Григорьевичу [Антипенко]. Машинопись с подписью.
14. сент. 1971-19 окт. 1972
4 л.
- 310 Кард, П.
13 копий писем Рафаилу Ароновичу [Аронову]. Машинопись с подписью.
19 февр. 1963-1 янв. 1981. Тарту
25 л.

13 kirjakoopiat Helgi Arstile. Käsi- ja masinakirjas.
15 l.
21. veebr. 1979-30. okt. 1983. Tartu
Vt. s. 110, l. 40, 41, 43, 45, 49-53, 59, 60, 65, 71, 72, 74.
- 311 Кард, П.
1 копия письма Якову Фомичу [Аскину]. Машинопись с подписью.
11 июня 1975. Тарту
1 л.

Säiliku nr.	Kirje
312	Кард, П. 4 копии писем Георгию Николаевичу [Афанасьеву]. Машинописные и рукописные, с подписью. 4 сент. 1980-23 июня 1982. Тарту 4 л.
313	Кард, П. 1 копия письма Ивану Павловичу [Базарову]. Машинопись с подписью. 12 февр. 1982. Тарту 1 л.
314	Kard, P. 15 kirjakoopiat Philip Baumeistrile. Masinakirjas allkirjaga. 28. detš. 1959-17. mai 1979. Tartu 17 l. Ingl. k.
315	Кард, П. 2 копии писем Георгию Генриховичу [Бернацкому]. Машинопись с подписью. 8-26 мая 1982. Тарту 2 л.
316	Кард, П. 2 копии писем Леониду Александровичу Борисоглебскому. Машинопись с подписью. 3-17 июня 1976. Тарту 2 л.
317	Кард, П. 22 копий писем Адилю Салиховичу [Валееву]. Машинописные и рукописные. 20 сент. 1961-18 ноября 1975. Тарту 34 л.
318	Кард, П. 3 копии писем Марсу Ашрафовичу [Валидову]. Машинописные и рукописные. 19 окт. 1959-3 июля 1967. Тарту 3 л.
	Kard, P. 5 kirjakoopiat Lembit Valtile. Käsi-ja masinakirjas. 3. okt. 1964-11. märts 1981. Tartu 7 l. Vt. s. 250, l. 20-21; s. 279, l. 10; s. 303, l. 4-5; s. 523, l. 98, 101.

Säiliku nr.	Kirje
319	Кард, П. 5 копий писем, 1 письмо, 1 конверт Борису Константиновичу Васильеву. Машинопись с подписью. 6 апр. 1975-25 февр. 1976. Тарту 7 л.
320	Кард, П. 22 копий писем Антонину Вашичеку. Рукописные и машинописные. 10 февр. 1959-4 февр. 1963. Тарту 49 л.
321	Кард, Р. 1 kirjakoopia Ülo-Ilmar Veltmannile. Masinakirjas allkirjaga. 18. märts 1968. Tartu 1 l.
322	Кард, Р. 5 kirjakoopiat L. Venele. Masina- ja käsikirjas. 21. veebr. 1979-3. juuni 1981. Tartu 5 l.
323	Кард, П. 7 копий писем Николаю Николаевичу Веткову. Машинописные и рукописные. 18 сент. 1970-15 янв. 1974. Тарту 17 л.
324	Кард, П. 1 копия письма Юрию Сергеевичу [Владимирову]. Машинопись с подписью. 8 июля 1981. Тарту 1 л.
325	Кард, П. 1 копия письма Анатолию Григорьевичу [Власову]. Машинопись с подписью. 10 сент. 1972. [Тарту] 1 л.
326	Кард, П. 1 копия письма Нине Дмитриевне Голдиной. Машинописные и рукописные. 21 дек. 1980. Тарту 8 л.

Säiliku nr.	Kirje
327	Кард, П. 3 копии писем Алексею Дмитриевичу [Груздеву]. Машинописные и рукописные. 16 апр. 1962-30 янв. 1963. Тарту 19 л.
328	Кард, П. 1 копия письма Данову. Машинопись с подписью. 1 марта 1960. Тарту 1 л.
329	Кард, П. 3 копии писем Александру Викторовичу [Доценко]. Машинопись с подписью. 26 мая-15 ноября 1976. Тарту 3 л.
330	Кард, П. 4 копии писем Ладиславу Дунайски. Машинописные и рукописные. 21 ноября 1960-18 янв. 1962. Тарту 6 л.
331	Кард, П. 3 копии писем Петру Сидоровичу [Дышлевому]. Машинопись с подписью. 23 июня 1970-28 февр. 1978. Тарту 4 л.
332	Кард, П. 4 копии писем Ольге Семеновне [Иваницкой]. Машинопись с подписью. 10 июля 1969-6 июля 1979. Тарту 4 л.
333	Кард, П. 1 копия письма Льву Валентиновичу Иогансену. Машинопись с подписью. 25 ноября 1977. Тарту 1 л.
334	Кард, П. 1 копия письма Симону Борисовичу Иоффе. Машинопись с подписью. 20 марта 1978. Тарту 1 л.

Säiliku nr.	Kirje
335	Кард, П. 3 копии писем Вадиму Васильевичу [Казютинскому]. Машинопись с подписью. 9 мая 1976-8 июля 1981. Тарту 3 л.
	Кард, П. 2 копии писем Вадиму Васильевичу Казютинскому. Машинопись с подписью. 5 мая 1981-12 окт. 1982. Тарту 2 л. См. также № 279, с. 13, 15.
336	Кard, P. 13 kirjakoopiat Leo Karlovile. Masina- ja käsikirjas. 15. sept. 1972-17. sept. 1981. Tartu 24 l.
337	Кард, П. 1 копия письма Анатолию Соломоновичу Кармину. Машинопись с подписью. 13 сент. 1974. Тарту 1 л.
338	Кард, П. 2 копии писем Валентину Николаевичу [Кашееву]. Машинопись с подписью. 28 апр.-31 мая 1973. Тарту 2 л.
339	Кард, П. 1 копия письма Борису Евсеевичу [Кибнеру]. Машинопись с подписью. 4 марта 1980. Тарту 1 л.
340	Кард, П. 47 копий писем Зденеку [Книттлу]. Машинописные и рукописные. 25 июля 1959-12 дек. 1983. Тарту 102 л.
341	Кард, П. 1 копия письма Евгению Петровичу [Колоколову]. Машинопись с подписью. 18 февр. 1978 1 л.

Säiliku nr.	Kirje
342	Кард, П. 2 копии писем оргкомитету конференции <i>Коперник и современная научная картина мира</i> . Машинопись с подписью. 21 июля-9 окт. 1972. Тарту 5 л.
343	Кард, П. 1 копия письма Ф. А. Королеву. Машинопись с подписью. 6 марта 1963. Тарту 1 л.
344	Кард, П. 1 копия письма Асе Кучирковой. Машинопись с подписью. 20 июня 1972. Тарту 1 л.
345	Kard, P. 1 kirjakoopia Küberneetika Instituudi direktorile B. Tammele. Masinakirjas allkirjaga. 23. veebr. 1975. Tartu 1 l.
346	Кард, П. 1 копия письма Виктору Ивановичу [Лаврову]. 12 мая 1967. Тарту 1 л.
347	Кард, П. 3 копии писем Анатолию Евгеньевичу [Левашеву]. Машинопись с подписью. 15 июня 1975-4 мая 1976 3 л.
348	Кард, П. 2 копии писем Михаилу Александровичу Леонтовичу. Машинописные и рукописные. 24 апр-16 мая 1967. Тарту 4 л. Л. 1 – копия письма в ред. <i>Вестника Академии Наук СССР</i> .
349	Кард, П. 1 копия письма Анарбену Мадьярову. Машинопись с подписью. 18 февр. 1977. Тарту 1 л.

Säiliku nr.	Kirje
350	Кард, П. 3 копии писем В. Маркову. Машинописные и рукописные. 27 сент.-17 ноября 1966. Тарту 6 л.
351	Кард, П. 2 копии писем Юрию Николаевичу [Маркову]. Машинопись с подписью. 24 июня-29 сент. 1983. Тарту 2 л. См. также № 275, л. 6.
352	Кард, П. 1 копия письма Вадиму Николаевичу [Матвееву]. Машинопись с подписью. 8 мая 1981. Тарту 1 л.
353	Кард, П. 1 копия письма Людмиле Александровне [Микешинной] Машинопись с подписью. 8 февр. 1976. Тарту 1 л.
354	Кард, П. 1 копия письма Иосифу Моисеевичу [Минкову]. Машинопись с подписью. 7 сент. 1972. Тарту 1 л.
355	Кард, П. 4 копии писем Дмитрию Ивановичу Мировицкому. Машинопись с подписью. 2 июня 1971-23 февр. 1975. Тарту 4 л.
356	Кард, П. 8 копий писем Юрию Борисовичу Молчанову. Машинопись с подписью. 16 ноября 1975-3 сент. 1977. Тарту 10 л.
357	Кард, П. 6 копий писем Александру Михайловичу [Мостепаненко]. Машинопись с подписью. 18 сент. 1971-22 мая 1980. Тарту 6 л.

Säiliku nr.	Kirje
358	Кард, П. 5 копий писем Вячеславу Всеволодовичу [Мултановскому]. Машинопись с подписью. 10 июня-27 авг. 1974. Тарту 11 л.
359	Kard, P. 1 kirjakoopia P. Mürsepale. 9. okt. 1972 8 l.
360	Кард, П. 2 копии писем Виктору Георгиевичу [Назарову]. Машинопись с подписью. 23-24 февр. 1961. Тарту 3 л.
361	Кард, П. 1 копия письма Игорю Дмитриевичу [Невважаю]. Машинопись с подписью. 16 сент. 1980. Тарту 1 л.
362	Кард, П. 9 копий писем Евгению Андреевичу [Несмелову]. Машинопись с подписью. 20 мая 1963-25 июня 1979. Тарту 14 л. См также № 124.
363	Кард, П. 2 копии писем в редакцию ж. <i>Оптико-механическая промышленность</i> . Машинопись с подписью. 4 февр.-11 февр. 1963. Тарту 2 л. См также № 268, л. 133, 142, 143; № 523, л. 90.
364	Кард, П. 2 копии писем Виктору Перельману. Машинопись с подписью. 11 июня-23 июня 1978. [Тарту] 4 л.
365	Kard, P. 1 kirjakoopia Voldemar Pinnile. Masinakirjas allkirjaga. 21. aug. 1984. Tartu 2 l.

Säiliku nr.	Kirje
366	Кард, П. 1 копия письма Андрею Георгиевичу Покровскому. Машинопись с подписью. 27 окт. 1973. Тарту 1 л.
367	Кард, П. 2 копии писем Хуберту Полаку. Машинопись с подписью. 12 марта 1962-16 янв. 1963. Тарту 2 л. На рус. и нем. яз.
368	Кард, П. 1 копия письма заместителю директора Почтового ящика № 4218 Савченкову. 19 дек. 1956. Москва 3 л.
369	Kard, P. P. Kardi ja L. Karlovi kirjakoopiad assotsiatsioonile <i>Philosophy of Science Association</i> . Masinakirjas. 6. aug.-17. aug. 1973. Tartu, [Sydney] 3 l. Ingl. k.
370	Kard, P. 3 kirjakoopiad Rein Põvatile. Masina- ja käsikirjas. 18. apr.-15. mai 1979. Tartu 3 l.
371	Кард, П. 4 копии писем Георгию Владимировичу [P.....]. Машинописные и рукописные. 15 июля 1956-17 мая 1963. Тарту 4 л.
372	Кард, П. 5 копий писем Петру Беняминовичу Рабкину. Машинопись с подписью. 13 июля 1973-4 марта 1981. Тарту 5 л.
373	Кард, П. 3 копии писем Уллубию Алиевичу Раджабову. Машинопись с подписью. 21 авг. 1976-22 мая 1980. Тарту 3 л.

Säiliku nr.	Kirje
374	Кард, П. 1 копия письма Владимиру Реутовичу. Машинопись с подписью. 30 окт. 1984. Тарту 1 л.
375	Кард, П. 3 копии писем Софье Александровне Розенкранц. Машинопись с подписью. 18 окт. 1962-6 дек. 1963. Тарту 13 л.
376	Кард, П. 4 копии писем Бруно Николаевичу [Ролову]. Машинопись с подписью. 9 дек. 1971-24 марта 1973. Тарту 4 л. См также № 89.
377	Кард, П. 3 копии писем Александру Давидовичу Ронинсону. Машинопись с подписью. 25 июня 1979-20 марта 1985. Тарту 3 л.
378	Кард, П. 1 копия письма Б. Ротенштейну. Машинопись с подписью. 23 авг. 1978. Тарту 1 л. На англ. яз.
379	Кард, П. 2 копии писем В. Н. Саломатову. Машинописные и рукописные. 2 авг. 1977-8 апр. 1980. Тарту 9 л.
380	Кард, П. 5 копий писем Евгению Александровичу [Седову]. Машинопись с подписью. 1 окт. 1982-14 марта 1984. Тарту 5 л.
381	Kard, P. 6 kirjakoopiat Rein Sepale. Masinakiri allkirjaga. 8. juuli 1969-12. jaan. 1976 14 l.

Säiliku nr.	Kirje
382	Kard, P. 11 kirjakoopiat Oskar Sildele. Masina- ja käsikirjas. 11. märts 1972-3. mai 1982. Tartu 13 l.
383	Кард, П. 1 копия письма Э. Силиню. Машинопись с подписью. 21 сент. 1975. Тарту 1 л.
384	Кард, П. 1 копия письма Валерию Иосифовичу [Скоморовскому]. Машинопись с подписью. 21 дек. 1978. Тарту 1 л.
385	Кард, П. 2 копии писем Виталию Федоровичу Су... Машинописные и рукописные. 20 окт. 1959 и б.г. Тарту 2 л.
386	Кард, П. 2 копии писем Сергею Георгиевичу [Суворову]. Машинопись с подписью. 9 янв.-6 февр. 1976. Тарту 2 л.
387	Кард, П. 1 копия письма Нине Владимировне Суйковской. Машинопись с подписью. 31 дек. 1974. Тарту 1 л.
388	Кард, П. 1 копия письма В. Сухановскому. Машинопись с подписью. 1 авг. 1956. Тарту 1 л.
389	Kard, P. 1 kirjakoopia H. Tammetile. Masinakiri allkirjaga. 12. märts 1978. Tartu 1 l.

Säiliku nr.	Kirje
390	Кард, П. 1 копия письма Александру Владимировичу Тихонравову. Машинопись с подписью. 28 мая 1985. Тарту 1 л. См. также № 294, л. 11.
391	Kard, P. 1 kirjakoopia prof. Turnerile. Masinakiri allkirjaga. 7. mai 1965. [Tartu] 1 l. Ingl. k.
392	Кард, П. 1 копия письма Руслану Семеновичу [Тутику]. Машинопись с подписью. 24 мая. 1976. Тарту 1 л.
393	Kard, P. 6 kirjakoopiat Ülo Uderile. Masina- ja käsikirjas. 4. apr. 1966-8. aug. 1982. Tartu 8 l.
394	Kard, P. 1 kirjakoopia F. Feodorovile. Masinakiri allkirjaga. 10. nov. 1968. Tartu 2 l.
395	Кард, П. 1 копия письма Владимиру Георгиевичу Федосееву. Машинопись с подписью. 10 дек. 1980. [Тарту] 1 л.
396	Kard, P. 1 kirjakoopia Bernhard Philberthile. Masinakiri allkirjaga. 7. juuli 1972. Tartu 1 l. Saksa k.
397	Кард, П. 1 письмо В. Фоку. Машинопись с подписью. 27 марта 1953. Тарту 3 л.

Säiliku nr.	Kirje
398	Кард, П. 1 копия письма А.П. Хапалюку. 26 сент. 1962. Тарту 1 л.
399	Кард, П. 8 копий писем О.С. Хивенсу. Рукописные и машинописные. 31 марта 1957-28 апр. 1975 8 л.
400	Кард, П. 61 копия писем Владимиру Платоновичу Хютту. Машинописные и рукописные. 10 февр. 1966-3 марта 1981. Тарту 74 л. См. также № 270 л. 113, № 289 л. 2, № 305, № 523 л. 103.
401	Кард, П. 4 копии писем Игорю Черкашенину. Машинописные и рукописные. 3 апр.-17окт. 1976. Тарту 6 л.
402	Кард, П. 1 копия письма [Ивану Шантави (Ivan Šantavy).] Машинопись с подписью. 20 июня 1972. Тарту 1 л.
403	Кард, П. 1 копия письма Ивану Шольцу. Машинопись с подписью. 2 апр. 1977. Тарту 1 л.
404	Кард, П. 4 копии писем Абраму Яковлевичу [Штаркеру]. Машинописные и рукописные. 12 февр. 1963-1 марта 1977. Тарту 5 л.
405	Кард, П. 3 копии писем А. К. Шурупову. Машинопись с подписью. 28 апр.-3 июня 1963. Тарту 12 л.

Säiliku nr.	Kirje
406	<p>Kard, P. 7 kirjakoopiat Tõnu Eeverele. Masina- ja käsikirjas. 19. jaan. 1981-31. jaan. 1985. Tartu 11 l.</p>
407	<p>Кард, П. 1 копия письма заведующему Центра научной информации по общественным наукам Академии Наук Эстонской ССР Л. Апананскому. Машинопись с подписью. 6 марта 1984 9 л.</p>
408	<p>Kard, P. 1 kirjakoopia L. Jürgensonile. Masinakiri allkirjaga. 11. juuli 1964. Tartu 1 l. Vt ka s. 186, l. 53-55, 62-66, 71, 81, 86, 87.</p>
409	<p>Кард, П. 1 копия письма Витольду Эдуардовичу Юркевичу. Машинопись с подписью. 1 окт. 1976. Тарту 1 л.</p>
1. 2. Kirjad P. Kardile	
410	<p>Aben, Hillar, füüsik 6 kirja P. Kardile. Käsi- ja masinakirjas. 5. apr. 1966-10. märts 1981. Tallinn 6 l.</p>
411	<p>Ajaloo Instituut. Tallinn 1 kiri P. Kardile. Paljundatud masinakiri. 31. aug. 1979. Tallinn 2 l. L. 2: P. Kardi poolt täidetud ankeet. 11. sept. 1979.</p>
412	<p>Академия Наук СССР. Объединенный научный совет по комплексной проблеме <i>Оптика</i>. 2 письма П. Карду. Машинопись с подписью 24 янв.-28 сент. 1984. Москва 2 л.</p>
413	<p>Алексеев, Игорь Серафимович, физик 5 писем П. Карду. 10 сент. 1974-26 марта 1976. Москва 5 л.</p>

Säiliku nr.	Kirje
414	Антипенко, Леонид Григорьевич, физик 2 письма, 1 конверт П. Карду. Рукописные и машинописные. 27 сент. 1971-окт. 1972. Москва 5 л.
415	Аронов, Рафаил Аронович, физик, философ 29 писем, 1 открытка П. Карду. 14 февр. 1953-9 июня 1984. Откор [Забайкальская ж.д.], Москва, Одесса и др. 38 л. Оттиски статей Р. А. Аронова см № 533.
	Arst, Helgi 13 kirja P. Kardile. 14. veebr. 1979-26. det. 1983. Tallinn 22 l. Vt. ka s. 110, l. 39, 42, 44, 46-48, 54-58, 61-64, 66-70, 73, 75.
416	Аскин, Яков Фомич, физик 7 открыток и писем П. Карду. 10 сент. 1974-30 июня 1980. Саратов 7 л.
417	Афанасьев, Георгий Николаевич, физик 7 писем, 1 конверт П. Карду. 20 дек. 1976-21 июля 1984. Дубна 8 л. Оттиски статей Н. Г. Афанасьева см № 532.
418	Баженов, Л. Г. 1 письмо, 1 конверт П. Карду. 12 июня 1971. Москва 2 л.
419	Базаров, Иван Павлович, физик 2 письма П. Карду. Машинопись с подписью. Февр. 1982 2 л.
420	Baumeister, Philip, füüsik 41 kirja ja postkaarti, 1 ümbrik P. Kardile. Masina- ja käsikirjas. 30. nov. 1959-19. mai 1985. Rochester, Sebastopol (USA) 98 l. Ingl. k. Kirjadele lisatud Ph. Bumeistri artiklite separaate.

Säiliku nr.	Kirje
421	Бернацкий, Георгий Генрихович 3 письма, 1 открытка П. Карду. [Май]-25 дек. 1982 4 л.
422	Борисоглебский, Леонид Александрович, физик 1 письмо, 1 конверт П. Карду. 11 июня 1976. Минск 2 л.
423	Валеев, Адиль Салихович, физик 31 письмо, 3 телеграммы П. Карду. Рукописные и машинописные. 16 мая 1960-окт. 1978. Москва, Казань 41 л.
424	Валидов, Марс Ашрафович, физик 3 письма П. Карду. Рукописные и машинописные. [Дек. 1959]-22 июня 1967 3 л.
425	Valt, Lembit, Ajaloo Inst. filosoofia sektori juh. 3 kirja, 1 postkaart P. Kardile. 18. dets. 1973-28. nov. 1980. Tallinn 4 l. Vt ka s. 250, l. 19, 22; s. 279, l. 8, 9; s. 282, l. 30; s. 303, l. 3; s. 523, l. 99-100.
426	Васильев, Борис Константинович, авиац. инженер 7 писем П. Карду. Рукописные и машинописные. 25 марта 1975-14 февр. 1978. Арсеньев (Приморский край) 34 л.
427	Вашичек, Антонин, физик, проф. ун-та в Брно 18 писем П. Карду. 24 марта 1959-16 ноября 1966. Брно 59 л.
428	Veltmann, Ülo-Ilmar 1 kiri P. Kardile. 14. märts 1968. Tõravere 1 l.
429	Vene, L. 9 kirja P. Kardile. 11. veebr. 1979-15. juuni 1981. Sagadi, Mossaare 21 l.

Säiliku nr.	Kirje
430	Ветков, Николай Николаевич, физик 14 писем, 1 конверт П. Карду. 31 авг. 1970-27 ноября 1975. Калининград, Кивийли 27 л.
431	Владимиров, Юрий Сергеевич, физик 1 письмо П. Карду. Машинопись с подписью. 10 февр. 1985 35 л. Л. 2-35 прил.: ксерокопии 2-х статей Р. Л. Ингрэхэма на англ.яз.
432	Генкин, И. Л. 1 письмо П. Карду. Машинопись с подписью. 9 сент. 1982 1 л.
433	Голдина, Нина Дмитриевна, Институт автоматки и электрометрии Сибирского отделения АН СССР 2 письма П. Карду. 26 янв.-23 мая 1981. [Новосибирск] 2 л.
434	Груздев, Алексей Дмитриевич, биолог 9 писем и открыток П. Карду. 21 марта 1962-12 апр. 1964. Новосибирск 20 л.
435	Доценко, Александр Викторович, физик 5 писем П. Карду. Машинописные и рукописные. 11 июня-30 авг. 1976. Ленинград 5 л.
436	Дунайски, Ладислав, физик 7 писем П. Карду. Машинописные и рукописные. [Ноябрь 1960]-18 сент. 1967. Нитра.(Чехословакия) 12 л.
437	Дышлевый, Петр Сидорович, физик 1 письмо П. Карду. 30 июня 1970. Киев 16 л. Л. 3-16 оттиски 2-х статей П.С. Дышлевого.
438	Иваницкая, Ольга Семеновна, физик, жена А. Е. Левашева 5 писем, 1 телеграмма П. Карду. Машинопись с подписью. 29 июня 1970-1 июня 1971. Минск 6 л.

Säiliku nr.	Kirje
439	Иогансен, Лев Валентинович, физик 2 письма П. Карду. Машинописные и рукописные. 5 ноября 1977-11 февр. 1978. Москва 17 л. Л. 2-16 – оттиски статей Л.В. Иогансена и Н. А. Кравцова.
440	Казютинский, Вадим Васильевич Открытки, письма и телеграмма П. Карду. 7 ноября 1976-27 июня 1981. Москва, Ленинград 11 л. См также № 279, л. 14.
441	Karlov, Leo, füüsik 13 kirja ja postkaarti P. Kardile. Masina- ja käsikirjas. 25. aug. 1972-22. okt. 1982. Sydney 33 l.
442	Кармин, Анатолий Соломонович 1 письмо П. Карду. 15 февр. 1978 1 л.
443	Кашеев, Валентин Николаевич, физик 1 письмо, 2 открытки П. Карду. Машинописные и рукописные. 26 апр. 1973-8 окт. 1973. Рига 4 л. Л. 1 письмо К. Шварца П. Карду.
444	Кибнер, Борис Евсеевич, физик 2 письма П. Карду. Машинописные и рукописные. 25 янв.-4 апр. 1980. [Тарту, Москва] 8 л. Л. 3-8 оттиск статей Б. Е. Кибнера.
445	Kilt, Aldur 1 kiri ümbrikuga P. Kardile. 21. jaan. 1981. Holstre 3 l.
446	Книттл, Зденек (Knittl, Zdenek), физик 50 писем и открыток, 3 телеграммы П. Карду. Машинописные и рукописные. 30 июня 1959-окт. 1983. Пржеров, Прага, Брно, Ленинград и др. 98 л. На рус. и англ. яз.

Säiliku nr.	Kirje
447	Колоколов, Евгений Петрович, физик 1 письмо П. Карду. 10 февр. 1978. Ленинград 1 л.
448	<i>Коперник и современная научная картина мира</i> , оргкомитет конференции 1 письмо П. Карду. Машинопись. [Июль 1972.] Киев 1 л.
449	Kundla, E., füüsik 1 kiri P. Kardile. Masina- ja käsikirjas. 31. märts 1969 28 l. L. 2-28 E. Kundla artiklid masinikirjas ja separaat.
450	Кучиркова, Ася 1 письмо П. Карду. 28 июня 1972. Брно 1 л.
451	Küberneetika Instituut. Tallinn 2 kirja P. Kardile. Masinakiri allkirjaga. 12. veebr. 1975-10. dets. 1984. Tallinn 3 l. Vt ka s. 268, l. 122, 155; s. 269, l. 31.
452	Кään, H. 1 kiri P. Kardile. Masinakiri allkirjaga. 18. apr. 1980. Tallinn 1 l.
453	Лавров, Виктор Иванович 4 письма П. Карду. 10 мая 1967-ноябрь 1971. Москва 4 л.
454	Левашев, Анатолий Евгеньевич, физик, муж О.С. Иваницкой 14 писем и открыток П. Карду. Машинописные и рукописные. 25 марта 1960-31 окт. 1977. Киев 29 л.
455	Леонтович, Михаил Александрович 1 письмо П. Карду. 12 мая 1967. Москва 3 л.

Säiliku nr.	Kirje
456	Мадьяров, Анарбен, физик 1 открытка П. Карду. [Февр. 1977.] Фрунзе 32 л. Л. 2-32 статьи А. Мадьярова.
457	Марков, В. 4 письма П. Карду. 10 авг. 1965-23 ноября 1967. Дубна, Москва 5 л. Л. 3 – письмо Косинова П. Карду.
458	Марков, Юрий Николаевич, физик 3 письма П. Карду. 20 июня-3 окт. 1983. Казань 3 л. См также № 275, л. 5.
459	Матвеев, Вадим Николаевич, физик 3 письма П. Карду. Машинописные и рукописные. 4 мая 1981-6 февр. 1985. Вильнюс 4 л.
460	Mathematical Reviews, ajakiri 1 kiri P. Kardile. Masinakirjas. 27. mai 1982. Ann Arbor (USA) 1 l. Ingl. k.
461	Микешина, Людмила Александровна 1 письмо П. Карду. 19 янв. 1976 1 л.
462	Минков, Иосиф Моисеевич, оптик 4 письма П. Карду. Машинописные и рукописные. 5 сент. 1972-4 янв. 1983. Ленинград 4 л.
463	Мировицкий, Дмитрий Иванович, физик 6 писем П. Карду. Машинописные и рукописные. 22. апр. 1971-[дек. 1974.] Москва 17 л.
464	Молчанов, Юрий Борисович, физик 8 писем П. Карду. Машинописные и рукописные. 11 ноября 1975-10 февр. 1977. Москва 13 л.

Säiliku nr.	Kirje
465	Мостепаненко, Александр Михайлович, физик 9 писем и открыток П. Карду. 13 сент. 1971-2 марта 1980. Ленинград 25 л. Л. 2-17 оттиски статей А.М. Мостепаненко.
466	Мултановский, Вячеслав Всеволодович, физик 4 письма П. Карду. 13 июня 1974-авг. 1974 12 л.
467	[Назаров?], Виктор Георгиевич 2 письма П. Карду. Машинопись с подписью. 15.-21. февр. 1961 2 л.
468	Невважай, Игорь Дмитриевич, физик 2 письма П. Карду. 10 июня-23 авг. 1980. Саратов 2 л.
469	Несмелов, Евгений Андреевич 9 писем, 1 открытка П. Карду. Машинописные и рукописные. [Май 1963]-14 янв. 1984. Казань 12 л. См. также № 124
470	Овчинников, Валерий Степанович, физик 1 письмо, 1 телеграмма П. Карду. 5 мая 1981-14 дек. 1982. Ленинград 3 л.
471	<i>Оптико-механическая промышленность</i> , журнал 1 письмо П. Карду. 8 февр. 1963. Ленинград 1 л. См также № 268, л. 132, 149, № 523, л. 91.
472	Оптический институт им. С. И. Вавилова. Ленинград 2 письма П. Карду. Машинопись. 16 ноября 1965, 23 сент. 1972. Ленинград 2 л. См также № 273, л. 36; №274, л. 20-25; № 275, л. 1-4.
473	Перельман, Виктор В., студент Воронежского университета, математик 2 письма П. Карду. 30 мая-16 июня 1978. Воронеж 7 л.

На рус. и эст. яз.

Säiliku nr.	Kirje
474	Philosophy of Science Association, Michigan 1 kiri L. Karloville ja assotsiatsiooni tutvustavad materjalid P. Kardile. Trükitud ja paljundatud. 9. mai 1973-1975 23 l. Ingl. k.
475	Pinn, Voldemar, psühholoog ja pedagoog 2 kirja P. Kardile. Masinakirjas allkirjaga. 12. märts 1984. Naapsalu 2 l.
476	Полак, Хуберт (Pohlack, Hubert) 8 писем и открыток П. Карду. Машинописные и рукописные. 26 февр. 1962-22 февр. 1981. Йена 8 л. На нем. и рус. яз. Оттиски статей Х. Полака см № 545.
477	Почтовый ящик № 4218. Москва 1 письмо П. Карду. Машинопись. 10 дек. 1956. Москва 1 л.
478	Пришивалко, А. П. 1 письмо П. Карду. 10 янв. 1961. Минск 13 л. Л. 2-13 оттиски статей А. Пришивалко.
479	Prüller, Paul 8 kirja, 1 postkaart P. Kardile. 22. okt. 1976-26. apr. 1979 10 l. Vt ka s. 269, l. 163-165; s. 270, l. 90-92; s. 273, l. 99-100.
480	Põvat, Rein, konstruktor 4 kirja P. Kardile. 13. apr.-18. mai 1979. Tallinn 5 l.
481	Р... [Георгий Владимирович] 1 письмо П. Карду. 15 июля 1960. Москва 1 л. Подпись неразборчива.

Säiliku nr.	Kirje
482	Рабкин, Петр Бенъяминович, физик 11 писем П. Карду. 5 июля 1973-26 мая 1981. Гомель, Таллин 11 л.
483	Раджабов, Уллубий Алиевич, физик 3 письма П. Карду. 13 авг. 1976-[янв. 1980]. Москва 4 л.
484	Реутович, Владимир, инженер-технолог 1 письмо П. Карду. Машинопись. 18 окт. 1984. Минск 2 л.
485	Розенкранц, Софья Александровна, физик 7 писем П. Карду. 11 сент. 1962-13 марта 1964. Москва 8 л.
486	Ролов, Бруно Николаевич 7 писем и открыток, 1 телерамма П. Карду. 1 окт. 1977-21 дек. 1984. Рига, Росток 9 л. См. также № 89.
487	Ронинсон, Александр Давидович, физик 4 письма П. Карду. Рукописные и машинописные. 17 июня 1979-19 февр. 1985. Таллин 15 л.
488	Rothenstein, V., prof. 3 postkaarti P. Kardile. 5. mai 1977-24. juuni 1978. Timisoara (Rumeenia) 3 l. Ingl. k.
489	Saks, Olev, TRÜ õppejõud 2 kirja P. Kardile. 16. mai-12. juuni 1985. [Tartu] 2 l.
490	Саломатов, В.Н., канд. физ.-мат. наук 3 письма П. Карду. 7 июля 1977-23 апр. 1980. Иркутск 10 л. Л. 3-9 машинописн. статья В. Н. Саломатова.

Säiliku nr.	Kirje
491	Седов, Евгений Александрович 6 писем П. Карду. Машинопись с подписью. 10 окт. 1982-23 марта 1984. Москва 10 л.
492	Sepp, Rein, füüsik 12 kirja P. Kardile. 29. dets. 1968-29. apr. 1976. Tallinn 20 l.
493	Silde, Oskar, füüsik 44 kirja ja postkaarti, 2 telegrammi P. Kardile. Käsi- ja masinakirjas. 18. dets. 1972-21. okt. 1982. Tallinn 103 l.
494	Силинь, Э. 1 письмо П. Карду. 17. сент. 1975. Цесис 1 л.
495	Sinivee, V., füüsik, ENSV TA Küberneetika Instituut 2 kirja, 1 postkaart P. Kardile. 16. märts 1966. Tallinn 8 l.
496	Скоморовский, Валерий Иосифович, оптик, Сибирский институт земного магнетизма 1 письмо П. Карду. [Дек. 1978.] Иркутск 3 л.
497	Слюсарев, Георгий Георгиевич, оптик 1 письмо П. Карду. 15 апр. 1960. Ленинград 1 л.
498	Су... , В[италий Федорович], из Оптического института им. С. И. Вавилова 1 письмо П. Карду. 28 дек. 1962. Ленинград 1 л. Подпись неразборчива.
499	Суворов, Сергей Георгиевич, физик 4 письма П. Карду. 27 дек. 1975-7 февр. 1978. Москва 4 л.

Säiliku nr.	Kirje
500	Сухановский, В., физик 1 письмо П. Карду. 19 июля 1956. Москва 1 л.
501	Tammet, H. 1 kiri P. Kardile. [1961?] 1 l.
502	Тихонравов, Александр Владимирович, физик 2 письма, 1 телеграмма П. Карду. Рукописные и машинописные. 13 мая-5 июня 1985. Москва. 40 л. Л. 4-40 оттиски статей А. В. Тихонравова. См также № 294, л. 12-14, 17-21.
503	Третьяков, В. Н., институт физики АН Белорусской ССР 2 письма П. Карду. 20 янв.-11 февр. 1981. Минск 3 л.
504	Тутик, Руслан Семенович 2 открытки П. Карду. 1 мая-21 мая 1976. Днепропетровск 2 л.
505	Uder, Ülo, füüsik 12 kirja, 1 postkaart P. Kardile. Käsi- ja masinakirjas. 28. jaan. 1966-5. aug. 1982. Tallinn 15 l.
506	Федосеев, Владимир Георгиевич, физик 1 письмо П. Карду. 11 дек. 1980 1 л.
507	Фок, В., физик 1 письмо П. Карду. Машинопись с подписью. 30 апр. 1953. Ленинград 1 л.
508	Хапалюк, А. П. 1 письмо П. Карду. 12 ноября 1962 45 л. Л. 2-45 оттиски и машинописные экз. статей А. П. Хапалюка.

Säiliku nr.	Kirje
509	Хивенс, О. С. (Heavens) 7 писем П. Карду. Машинописные и рукописные. 25 марта 1957-6 янв. 1975. Сарри [Англия], Нью Йорк 8 л. На рус. и англ. яз.
510	Хютт, Владимир Платонович, физик 121 письмо и открытка, 1 телеграмма П. Карду. Машинописные и рукописные. [Март 1965]-16 апр. 1980. Таллинн, Ленинград, Москва и др. 160 л. См также № 270, л. 112; № 289, л. 1, 3; № 305.
511	Черкашенин, Игорь 4 письма П. Карду. 21 мая-28 авг. 1976. Рига 4 л.
512	Šantavy, Ivan 1 kiri P. Kardile. Masinakirjas allkirjaga. 8. juuli 1972. Brno 25 l. Ingl. k. L. 2-25: I. Šantavy artiklite separaadid.
513	Шольц, Иван (Šolc) 1 письмо, 1 открытка П. Карду. 18 апр. 1977. Турнов [Чехословакия] 2 л.
514	Штаркер, Абрам Яковлевич 6 писем П. Карду. 8 февр. 1963-17 февр. 1977. Ленинград 6 л.
515	Шурупов, А. К. 3 письма П. Карду. Машинопись с подписью. Март-26 мая 1963. Первоуральск 17 л.
516	Eevere, Tõnu 7 kirja P. Kardile. Käsi- ja masinakirjas. 29. dets. 1980-19. jaan. 1985. Rakvere 20 l.

Säiliku nr.	Kirje
517	Eelsalu, Heino, astronoom 5 kirja, 1 postkaart P. Kardile. 1. okt. 1975-20. nov. 1982. Tõravere, Tartu 6 l. Vt. ka s. 242, l. 1; s. 293, l. 8.
518	Eesti NSV Teaduste Akadeemia. Tallinn 3 õnnitluskaarti P. Kardile. 3. nov. 1982-28. apr. 1984. Tallinn 12 l.
519	Eesti NSV Teaduste Akadeemia. Ühiskonnateaduste Informatsioonikeskus. Tallinn 1 kiri P. Kardile. 20. dets. 1983. Tallinn 1 l. Vene k.
520	Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium 2 kutset P. Kardile. 1. jaan., 2. veebr. 1975. Tallinn 4 l.
521	Jürgenson, L. 1 kiri P. Kardile. 3. juuli 1964. Tallinn 1 l. Vt. ka s. 186.
522	Юркевич, Витольд 3 письма, 1 открытка П. Карду. Машинописные и рукописные. 20 июня 1975-21 марта 1978. Рига, [Америка] 4 л.

2. Temaatiliselt grupeeritud kirjavahetus, sh kirjastustega

523	Переписка П. Карда с издательствами по поводу издания его статей. Машинописные и рукописные материалы. 14 марта 1953-17 окт. 1984 154 л. На рус. и эст. яз.
-----	--

Säiliku nr.	Kirje
524	<p>Переписка П. Карда с издательствами по поводу издания книги <i>Анализ и синтез многослойных интерференционных пленок</i>. Машинописные и рукописные материалы. 3 янв. 1962-2 апр. 1985 30 л. На рус., эст., нем. и англ. яз. Рецензии на книгу см № 302.</p>
525	<p>P. Kardi kirjavahetus kirjastusega <i>Valgus</i> seoses teose <i>Relatiivsusteooria peajooned</i> avaldamisega. Masina- ja käsikirjas. 22. nov. 1974-9. sept. 1980 52 l.</p>
526	<p>Переписка П. Карда с редакцией реферативного журнала <i>Физика</i>, записи П. Карда по учету прореферированных им статей, инструкции для референтов. Машинописные, рукописные, печатные материалы. 1953-1973 69 л.</p>
527	<p>P. Kardi kirjavahetus ajakirja <i>Eesti NSV Teaduste Akadeemia Toimetised</i> toimetusega, toimetuskolleegiumi koosolekukutsed, seerias <i>Füüsika ja Matemaatika</i> ilmuvate artiklite plaanid. Masina- ja käsikirjas. 9. sept. 1969-22.apr. 1985 130 l. Vt. ka s. 523; s. 270, l. 100.</p>
528	<p>Письма П. Карду с просьбой прислать его труды, ответы П. Карда. Машинописные и рукописные. Дек. 1960-17 июля 1985 29 л. На рус. и англ. яз. См также № 300, л. 21.</p>
529	<p>Копии писем П. Карда в редакции с замеченными ошибками, ответы редакций П. Карду. Машинописные с подписью. 22 авг. 1967-22 марта 1976 10 л. На рус. и эст. яз.</p>
530	<p>Письма эсперантистов П. Карду. Машинописные и рукописные. 7 окт. 1934-28 авг. 1939 92 л. На эсперанто.</p>

VII. Teiste isikute füüsikaalased tööd

- 531 Абен, Хиллар
Оттиски статей.
1960-1979
21 оттиск
С дарственными надписями автора П. Карду.
- 532 Оттиски статей И. С. Алексеева, В. И. Алтухова, В. Андерсона,
Г. Н. Афанасьева, автореферат А. И. Андреева.
1928-1985
12 оттисков
С дарственными надписями автора П. Карду.
- 533 Аронов, Рафаил Аронович
Оттиски и машинописные экземпляры статей.
1957-1984
13 оттисков
С дарственными надписями автора П. Карду.
- 534 Вашичек, Антонин
Оттиски статей.
1953-1964
18 оттисков
С дарственными надписями автора П. Карду.
- 535 Оттиски статей А. С. Валеева, М. А. Валидова, Л. О. Вальта, Ю.-И.
Велтманна, Ю. С. Владимирова и В. В. Кислова.
1958-1984
15 оттисков
С дарственными надписями авторов П. Карду.
- 536 Оттиски, машинописные и рукописные экземпляры статей Х. Ихера,
В. В. Казютинского, В. Г. Карпова, Х. Коха, Н. Кристофеля, Т. Н. Крыловой,
И. Куусика, А. Кучирковой.
1954-1976
10 оттисков
С дарственными надписями авторов П. Карду.
- 537 Книттл, Зденек
Оттиски, машинописные и размноженные экземпляры статей.
1957-1981
15 оттисков
С дарственными надписями автора П. Карду.
См также № 446.

Säiliku nr.	Kirje
538	Коппель, Ааре Оттиски статей. 1963-1982 21 оттиск С дарственными надписями автора П. Карду.
539	Оттиски статей О. С. Иваницкой, А. Е. Левашева и В. И. Воронцова, Э. М. Липманова, В. Лооритса, М. Г. Макарова, Х. Маррана, Н. В. Мицкевича, Ю. Б. Молчанова. 1952-1976 14 оттисков С дарственными надписями авторов П. Карду.
540	Лембра, Юри Оттиски статей. 1958-1983 20 оттисков С дарственными надписями автора П. Карду.
541	Минков, Иосиф Моисеевич Оттиски статей. 1966-1981 17 оттисков С дарственными надписями автора П. Карду.
542	Размноженные экземпляры статей Д. И. Мировицкого, И. Ф. Будагян и соавторов. 1965-1974 138 л. [15 оттисков] С дарственными надписями Д. И. Мировицкого П. Карду.
543	Оттиски статей Е. А. Несмелова и Г. П. Конюхова, П. Н. Никифорова, Л. Палги, А. Паэ. 1961-1975 19 оттисков С дарственными надписями авторов П. Карду.
544	Авторефераты, оттиски и машинописные экземпляры статей А. А. Пегова, Н. С. Петрова, И. Пийра, Р. Манкина, В. Н. Погодина, Р. Прэма. 1961-1980 15 оттисков С дарственными надписями авторов П. Карду.
545	Полак, Хуберт (Pohlack, Hubert) Оттиски статей. 1952-1962 11 оттисков На 11-оттиске дарственная надпись автора.

Säiliku nr.	Kirje
546	Прюллер, Паул и Рейнет, Яан Оттиски статей. 1957-1982 11 оттисков
547	Ролов, Бруно Оттиски статей. 1966-1975 25 оттисков Оттиски 16, 17 с дарственными надписями автора П. Карду.
548	Оттиски статей У. А. Раджабова, К. Ребане, К.-С. Ребане, А. Сапара, машинопись статьи О. Сакса. 1958-1982 13 оттисков С дарственными надписями авторов П. Карду.
549	Оттиски, машинописные и рукописные экземпляры статей А. М. Сидоровича, О. Сильде, В. Синивеэ, Л. Сосси, Г. Г. Стюкса (G. G. Stokes), В. Ф. Суетина, В. В. Сухановского и Ф. А. Королева. 1954-1983 15 оттисков С дарственными надписями авторов П. Карду.
550	Оттиски и машинописные экземпляры статей Э. Таммета, К. С. Тринчера, Л. Тувикене, Е. А. Ушакова, В. Г. Федосеева, Ш. А. Фурмана и Е. Г. Столова, автореферат В. П. Тульского. 1958-1985 22 оттиска С дарственными надписями авторов П. Карду.
551	Оттиски и рукописные экземпляры статей И. Техвера и В. Хижнякова, М. Халлика, И. Шольца (I. Šolc), А. Шпилевского, З. Н. Эльснера, Х. Ээлсалу. 1961-1973 14 оттисков С дарственными надписями авторов П. Карду.
552	Хютт, Владимир Платонович Оттиски, газетные вырезки, машинописные экземпляры статей. 1964-1976 68 л. С дарственными надписями автора П. Карду.

См также № 90, 420, 437, 439, 444, 449, 456, 465, 478, 490, 502, 508, 512.

VIII. Fotod

- 553 P. Kardi portreefotod.
[1935-1982]
7 fotot
- 554 Fotod P. Kardi 60. juubeli aktuselt Tartu ülikooli aulas.
Dets. 1974
11 fotot
- 555 Fotod P. Kardi 70. sünnipäevale pühendatud pidulikust seminarist TRÜ
Teadusliku Raamatukogu konverentsisaalis 14. dets. 1984.
14. dets. 1984
13 fotot
- 556 Fotod P. Kardi matustest 7. sept. 1985.
7. sept. 1985
20 fotot

IX. P. Kardi sugulaste materjalid

- 557 Визитные карточки и приглашительные билеты, присланные
родителям П. Карда Георгию Павловичу и Монике Геновне Кудрявцевым.
22 февр. 1902-23 июня 1936 и б. г.
102 л.
Часть визитных карточек с текстом.
- 558 P. Kardi vendade Georgi ja Vladimir Kardi (Kudrjajtsevi) koolivihikud ja
ülikoolikonspektid.
1932-1937
159 l.

X. Ajalehelõigendid P. Kardi kohta

- 559 Ajalehelõigendid P. Kardi kohta.
6. nov. 1959-20. juuli 1985
26 l.

Sellesse inventariniimistusse on kantud 559 (viissada viiskümmend üheksa) säilikut numbritega 1-559.

Fondi korraldas ja nimistu koostas van. raamatukoguhoidja T. Šahhovskaja.

Tartus, dets. 1987